

---

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

---



НАЦИОНАЛЬНЫЙ  
СТАНДАРТ  
РОССИЙСКОЙ  
ФЕДЕРАЦИИ

ГОСТ Р  
МЭК 61869-5—  
2019

---

## ТРАНСФОРМАТОРЫ ИЗМЕРИТЕЛЬНЫЕ

Часть 5

### Дополнительные требования к емкостным трансформаторам напряжения

(IEC 61869-5:2011, IDT)

Издание официальное



Москва  
Стандартинформ  
2019

## Предисловие

1 ПОДГОТОВЛЕН Федеральным государственным унитарным предприятием «Всероссийский научно-исследовательский институт метрологической службы» (ФГУП «ВНИИМС») на основе собственного перевода на русский язык англоязычной версии стандарта, указанного в пункте 4

2 ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 445 «Метрология учета энергоресурсов»

3 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 30 октября 2019 г. № 1074-ст

4 Настоящий стандарт идентичен международному стандарту МЭК 61869-5:2011 «Трансформаторы измерительные. Часть 5. Дополнительные требования к емкостным трансформаторам напряжения» (IEC 61869-5:2011 «Instrument transformers — Part 5: Additional requirements for capacitor voltage transformers», IDT).

При применении настоящего стандарта рекомендуется использовать вместо ссылочных международных стандартов соответствующие им национальные и межгосударственные стандарты, сведения о которых приведены в дополнительном приложении ДА

## 5 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

*Правила применения настоящего стандарта установлены в статье 26 Федерального закона от 29 июня 2015 г. № 162-ФЗ «О стандартизации в Российской Федерации». Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном (по состоянию на 1 января текущего года) информационном указателе «Национальные стандарты», а официальный текст изменений и поправок — в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ближайшем выпуске ежемесячного информационного указателя «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет ([www.gost.ru](http://www.gost.ru))*

© Стандартинформ, оформление, 2019

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

## Содержание

1	Область применения . . . . .	1
2	Нормативные ссылки . . . . .	1
3	Термины и определения . . . . .	2
3.1	Общие определения . . . . .	2
3.2	Определения, относящиеся к электрическим параметрам и напряжениям . . . . .	5
3.4	Определения, относящиеся к точности . . . . .	6
3.5	Определения, относящиеся к другим параметрам . . . . .	6
3.7	Список сокращений и обозначений . . . . .	6
5	Номинальные значения . . . . .	7
5.3	Номинальные уровни прочности изоляции . . . . .	7
5.4	Номинальная частота . . . . .	8
5.5	Номинальная мощность . . . . .	9
5.6	Нормированные классы точности . . . . .	9
5.501	Нормированные номинальные значения напряжений . . . . .	11
6	Требования к конструкции . . . . .	13
6.1	Требования к жидким диэлектрикам, применяемым для электрооборудования . . . . .	13
6.7	Требования к механической прочности . . . . .	13
6.8	Требования к стойкости к многократным срезанным грозовым импульсам напряжения на выводах первичной обмотки . . . . .	13
6.9	Требования к защите от электрической дуги при внутреннем коротком замыкании . . . . .	13
6.13	Маркировка . . . . .	14
6.501	Устойчивость к короткому замыканию . . . . .	16
6.502	Феррорезонанс . . . . .	18
6.503	Требования к переходной характеристике . . . . .	19
6.504	Требования к вспомогательному частотно-передающему оборудованию . . . . .	20
7	Испытания . . . . .	20
7.1	Общие положения . . . . .	20
7.2	Типовые испытания . . . . .	22
7.3	Приемо-сдаточные испытания . . . . .	32
7.4	Специальные испытания . . . . .	37
Приложение 5А (обязательное)	Типовая диаграмма емкостного трансформатора напряжения . . . . .	38
Приложение 5В (справочное)	Переходная характеристика емкостного трансформатора напряжения в условиях неисправности . . . . .	39
Приложение 5С (обязательное)	Высокочастотные характеристики емкостного трансформатора напряжения . . . . .	40
Приложение ДА (справочное)	Сведения о соответствии ссылочных международных стандартов межгосударственным стандартам . . . . .	41
Библиография . . . . .		42

## Введение

Перечень серии стандартов МЭК 61869 под общим названием «Трансформаторы измерительные», разрабатываемых Техническим комитетом ТК МЭК 38, находится на электронном сайте МЭК: [www.iec.ch](http://www.iec.ch). Обзор разрабатываемых/разработанных стандартов на дату публикации настоящего стандарта представлен ниже.

Серия, объединяющая стандарты МЭК	Разрабатываемый/разработанный стандарт МЭК	Наименование стандарта	Перерабатываемый стандарт МЭК
61869-1	61869-2	Дополнительные требования к трансформаторам тока	60044-1 60044-6
	61869-3	Дополнительные требования к индуктивным трансформаторам напряжения	60044-2
	61869-4	Дополнительные требования к комбинированным трансформаторам	60044-3
	61869-5	Дополнительные требования к емкостным трансформаторам напряжения	60044-5
61869-1	61869-6	Дополнительные требования к электронным трансформаторам напряжения	60044-7
Общие требования к измерительным трансформаторам	Дополнительные общие требования к измерительным преобразователям (трансформаторам) малой мощности	61869-7	
		61869-8	60044-8
		61869-9	
		61869-10	
		61869-11	
		61869-12	
		61869-13	

В тексте настоящего стандарта ссылочные международные стандарты актуализированы.

Требования настоящего стандарта распространяются на емкостные трансформаторы напряжения для экспортных поставок.

ТРАНСФОРМАТОРЫ ИЗМЕРИТЕЛЬНЫЕ

Часть 5

Дополнительные требования к емкостным трансформаторам напряжения

Instrument transformers. Part 5. Additional requirements for capacitor voltage transformers

Дата введения — 2020—08—01

## 1 Область применения

Настоящий стандарт распространяется на однофазные емкостные трансформаторы напряжения, устанавливаемые между фазой и землей для линий электропередачи с номинальными напряжениями  $U_m \geq 72,5$  кВ в диапазоне частот от 15 до 100 Гц. Трансформаторы предназначены для преобразования высокого напряжения в низкое напряжение для его подачи на оборудование с измерительными, контролирующими и защитными функциями.

Емкостные трансформаторы напряжения могут быть укомплектованы дополнительными приспособлениями для передачи высокочастотного сигнала на частотах от 30 до 500 кГц для применения на линиях электропередач с несущей частотой (PLC).

Основные требования для конденсаторов связи и емкостных делителей определены в МЭК 60358. Требования к передаче данных через устройства связи по линиям электропередач (PLC) определены в МЭК 60481.

Применение данных трансформаторов в целях измерения включает в себя как отображение измерений, так и коммерческий учет.

Приимечание 501 — Диаграммы емкостного трансформатора напряжения, к которому применяется данный стандарт, представлены на рисунках 5А.1 и 5А.2.

## 2 Нормативные ссылки

Раздел 2 МЭК 61869-1:2007 применяется со следующими дополнениями:

IEC 61869-1:2007, Instrument transformers — Part 1: General requirements (Трансформаторы измерительные. Часть 1. Общие требования)

IEC 60038 ed7.0 (2009-06), IEC standard voltages (Напряжения, нормированные по IEC)

IEC 60060-1, High-voltage test techniques — Part 1: General definitions and test requirements (Методы испытаний высоким напряжением. Часть 1. Общие определения и требования к испытаниям)

IEC 60050-436, International electrotechnical vocabulary — Chapter 436: Power capacitors (Международный электротехнический словарь. Глава 436. Силовые конденсаторы)

IEC 60050-601, International Electrotechnical Vocabulary — Chapter 601: Generation, transmission and distribution of electricity — General (Международный электротехнический словарь. Глава 601. Производство, передача и распределение электроэнергии. Общие положения)

IEC 60050-604, International Electrotechnical Vocabulary — Chapter 604: Generation, transmission and distribution of electricity — Operation (Международный электротехнический словарь. Глава 604. Получение, передача и распределение электроэнергии. Эксплуатация)

IEC 60358, Coupling capacitors and capacitor dividers (Конденсаторы разделительные и емкостные делители)

IEC 60481, Coupling devices for power line carrier systems (Устройства подключения каналов высокочастотной связи по линиям электропередачи)

### 3 Термины и определения

В настоящем стандарте применены термины и определения по МЭК 61869-1 со следующими дополнениями:

#### 3.1 Общие определения

3.1.501 **емкостный трансформатор напряжения**; ETH (capacitor voltage transformer, CVT): Трансформатор напряжения, состоящий из емкостного делителя и электромагнитного устройства, так спроектированных и связанных между собой, что напряжение вторичной обмотки всего трансформатора пропорционально первичному и смещение угла фазового сдвига от него близко к нулю для соответствующего типа подключения.

[МЭК 60050-321:1986, 321-03-14, измененный]

3.1.502 **измерительный трансформатор напряжения** (measuring voltage transformer): Трансформатор напряжения, предназначенный для передачи информационного сигнала к измерительным приборам, интегрирующим измерителям и другим подобным приборам.

[МЭК 60050-321:1986, 321-03-04, измененный]

3.1.503 **защитный трансформатор напряжения** (protective voltage transformer): Трансформатор напряжения, предназначенный для передачи информационного сигнала устройствам электрической защиты и управления.

[МЭК 60050-321:1986, 321-03-05]

3.1.504 **вторичная обмотка** (secondary winding): Обмотка, которая обеспечивает напряжением схему измерительных приборов, счетчиков, устройств защиты или управления.

[МЭК 60050-321:1986 МЭК, 321-01-07, измененный]

3.1.505 **обмотка нулевой последовательности** (residual voltage winding): Обмотка однофазного емкостного трансформатора напряжения, предназначенного для работы в группе трех однофазных трансформаторов, подключенных по схеме разомкнутого треугольника таким образом, чтобы получить напряжение нулевой последовательности в условиях короткого замыкания на землю.

[МЭК 60050-321:1986, 321-03-11]

3.1.506 **диапазон рабочих температур емкостного трансформатора напряжения** (rated temperature category of a capacitor voltage transformer): Диапазон температур атмосферного воздуха или охлаждающей среды, для которых предназначен ETH.

3.1.507 **линейный ввод** (line terminal): Терминал, предназначенный для подключения к проводнику сети.

[МЭК 60050-436:1986, 436-03-01]

3.1.508 **феррорезонанс** (ferro-resonance): Длительный резонанс в схеме, состоящей из емкости, нелинейно насыщаемой магнитной индуктивности и источника напряжения переменного тока, возбуждающего схему.

П р и м е ч а н и е 501 — Феррорезонанс может быть инициирован операциями переключений в первичной или вторичной цепях.

3.1.509 **переходная характеристика** (transient response): Точность преобразования формы волны вторичного напряжения в сравнении с формой волны напряжения на клеммах высокого напряжения при переходных процессах в сети.

3.1.510 **подключенный к напряжению емкостный трансформатор напряжения** (voltage-connected CVT): Емкостный трансформатор напряжения, имеющий только одно высоковольтное соединение.

П р и м е ч а н и е 501 — При нормальных условиях верхнее подключение передает только ток емкостного трансформатора напряжения.

3.1.511 **подключенный к току емкостный трансформатор напряжения** (current-connected CVT): Емкостный трансформатор напряжения, который имеет два высоковольтных соединения.

П р и м е ч а н и е 501 — Клеммы и верхнее подключение предназначены для протекания тока сети при нормальных условиях.

**3.1.512 емкостный трансформатор напряжения, подключенный через линейный фильтр** (line trap-connected CVT): Емкостный трансформатор напряжения с линейным фильтром вверху.

**3.1.513 конденсатор** (capacitor): Устройство, имеющее две клеммы, характеризуемое в основном по его емкости.

[МЭК 60050-151:2001, 151-13-28]

**3.1.514 (емкостный) элемент** [(capacitor) element]: Устройство, состоящее по существу из двух электродов, разделенных диэлектриком.

[МЭК 60050-436:1986, 436-01-03]

**3.1.515 (емкостный) модуль** [(capacitor) unit]: Сборка одного емкостного элемента или более в одном корпусе с выведенными наружу клеммами.

[МЭК 60050-436:1986, 436-01-04]

П р и м е ч а н и е 501 — Общий тип модулей для конденсаторов связи имеет цилиндрический корпус из изоляционного материала и металлические выводы, которые служат клеммами.

**3.1.516 (емкостная) сборка** [(capacitor) stack]: Последовательное подключение емкостных модулей.

[МЭК 60050-436:1986, 436-01-05]

П р и м е ч а н и е 501 — Емкостные модули, как правило, устанавливают в вертикальной сборке.

**3.1.517 емкостный делитель напряжения** (capacitor voltage divider): Емкостная сборка, образующая делитель напряжения переменного тока.

[МЭК 60050-436:1986, 436-02-10]

**3.1.518 номинальная емкость конденсатора** (rated capacitance of a capacitor)  $C_r$ : Значение емкости, на которую рассчитан конденсатор.

П р и м е ч а н и е 501 — Это определение применяют:

- для емкостного модуля — к емкости между клеммами модуля;
- емкостной сборки — к емкости между клеммами высокого и низкого напряжения или между клеммами сети и земли;
- емкостного делителя — к емкости, определяемой как  $C_r = C_1 \cdot C_2 / (C_1 + C_2)$ .

**3.1.519 конденсатор связи** (coupling capacitor): Конденсатор, используемый для передачи сигналов в энергосистеме.

[IEV 60050-436:1986, 436-02-11]

**3.1.520 верхнее плечо емкостного делителя** [high voltage capacitor (of a capacitor divider)]  $C_1$ : Конденсатор, подключенный между клеммой высокого напряжения и промежуточной клеммой емкостного делителя.

[МЭК 60050-436:1986, 436-02-12]

**3.1.521 нижнее плечо емкостного делителя** [intermediate voltage capacitor (of a capacitor divider)]  $C_2$ : Конденсатор, подключенный между промежуточным выводом и клеммой низкого напряжения делителя.

[МЭК 60050-436:1986, 436-02-13]

**3.1.522 промежуточная клемма подключения емкостного делителя напряжения** [intermediate voltage terminal (of a capacitor divider)]: Клемма, предназначенная для подключения к промежуточной схеме, например к электромагнитному устройству емкостного трансформатора напряжения.

[МЭК 60050-436:1986, 436-03-03]

**3.1.523 клемма подключения нижнего плеча емкостного делителя напряжения** (low voltage terminal of a capacitor divider): Клемма, предназначенная для подключения к контуру земли напрямую или через импеданс, значением которого можно пренебречь при частоте сети.

П р и м е ч а н и е 501 — В конденсаторе связи эта клемма подключена к устройству, передающему сигнал.

[МЭК 60050-436:1986, С 436-03-04]

**3.1.524 допустимое отклонение емкости** (capacitance tolerance): Допустимое различие между фактической емкостью и номинальной емкостью при нормированных условиях.

[МЭК 60050-436:1986, 436-04-01]

**3.1.525 эквивалентное последовательное сопротивление конденсатора** (equivalent series resistance of a capacitor): Сопротивление, которое следует подключить последовательно с идеальным конденсатором, имеющим такую же емкость, как и реальный, который имел бы потери мощности, равные активной мощности рассеяния в реальном конденсаторе при нормированных условиях на высокой частоте.

**3.1.526 высокочастотная емкость (конденсатора)** (high frequency capacitance (of a capacitor)): Эффективная емкость при заданной частоте в результате объединенного влияния внутренней емкости и индуктивности конденсатора.

[МЭК 60050-436:1986, 436-04-03]

**3.1.527 промежуточное напряжение емкостного делителя напряжения** (intermediate voltage of a capacitor divider)  $U_C$ : Напряжение между промежуточной клеммой емкостного делителя напряжения и клеммой подключения нижнего плеча емкостного делителя при подаче напряжения первичной обмотки между клеммами высокого и низкого напряжения или клеммами высокого напряжения и заземления.

**3.1.528 коэффициент масштабного преобразования напряжения** (емкостного делителя напряжения) (voltage ratio (of a capacitor divider)  $K_C$ ): Отношение напряжения, приложенного к емкостному делителю, к напряжению на его промежуточной клемме, при разомкнутой вторичной цепи.

[МЭК 60050-436:1986, 436-04-05]

П р и м е ч а н и е 501 — Это отношение соответствует сумме емкостей высокого напряжения и промежуточного напряжения, деленной на емкость конденсатора высокого напряжения:  $(C_1 + C_2)/C_1 = K_C$ .

П р и м е ч а н и е 502 —  $C_1$  и  $C_2$  включают паразитные емкости, которые как правило, незначительны.

**3.1.529 активные потери конденсатора** (capacitor losses): Активная мощность, потребляемая конденсатором.

[МЭК 60050-436:1986, 436-04-10]

**3.1.530 тангенс угла потерь конденсатора**  $\operatorname{tg} \delta$  [tangent of the loss angle ( $\operatorname{tg} \delta$ ) of a capacitor]: Отношение между активной  $P_a$  и реактивной  $P_r$  мощностями:  $\operatorname{tg} \delta = P_a/P_r$ .

**3.1.531 температурный коэффициент емкости** (temperature coefficient of capacitance)  $T_C$ : Изменение значения емкости при указанном изменении температуры:

$$T_C = \frac{\Delta C}{\Delta T \cdot C_{20^\circ}} \left[ \frac{1}{K} \right], \quad (3-1)$$

$\Delta C$  — изменение емкости при изменении температуры на  $\Delta T$ ;

$C_{20^\circ}$  — значение емкости, измеренное при температуре  $20^\circ\text{C}$ .

П р и м е ч а н и е 501 — Термин  $\Delta C/\Delta T$  согласно этому определению можно применять, только если емкость является приблизительно линейной функцией от температуры в рассматриваемом диапазоне. В противном случае температурную зависимость емкости следует изобразить на графике или в таблице.

**3.1.532 паразитная емкость клеммы вывода низкого напряжения** (stray capacitance of the low voltage terminal): Паразитная емкость между клеммой вывода низкого напряжения и клеммой заземления.

**3.1.533 паразитная проводимость клеммы вывода низкого напряжения** (stray conductance of the low voltage terminal): Паразитная проводимость между клеммой, предназначеннной для подключения к выводу низкого напряжения, и клеммой, предназначеннной для подключения к контуру земли.

П р и м е ч а н и е 501 — В конденсаторе связи эта клемма подключена к устройству, передающему сигнал.

**3.1.534 диэлектрик конденсатора** (dielectric of a capacitor): Изоляционный материал между электродами.

**3.1.535 электромагнитное устройство** (electromagnetic unit): Компонент емкостного трансформатора напряжения, подключаемый между клеммой промежуточного напряжения и клеммой заземления емкостного делителя напряжения [или возможно прямое подключение к заземлению при использовании устройств для передачи высокочастотного сигнала устройства связи несущей частоты (для передачи частотного сигнала)] и с которого выдается напряжение вторичной обмотки.

**П р и м е ч а н и е 501** — Электромагнитное устройство, как правило, представляет собой трансформатор для уменьшения промежуточного напряжения до значения, требуемого для напряжения вторичной обмотки, и компенсирующую индуктивность. Реактивное сопротивление  $L \cdot (2\pi f_R)$  компенсирующей индуктивности должно быть приблизительно равным при номинальной частоте  $f_R$  емкостному реактивному сопротивлению  $1/[2\pi f_R \cdot (C_1 + C_2)]$  двух частей делителя, подключенных параллельно. Компенсирующая индуктивность может быть встроена полностью или частично в трансформатор.

**3.1.536 промежуточный трансформатор (intermediate transformer):** Трансформатор напряжения, в котором напряжение вторичной обмотки при нормальных условиях эксплуатации пропорционально первичному напряжению.

**3.1.537 компенсационная индуктивность (compensating inductance)  $L$ :** Индуктивность, которая обычно подключается между промежуточной клеммой и клеммой высокого напряжения первичной обмотки промежуточного трансформатора или между клеммой заземления и клеммой заземления со стороны первичной обмотки промежуточного трансформатора или встроенной в первичную и вторичную обмотки промежуточного трансформатора.

**П р и м е ч а н и е 501** — Расчетное значение индуктивности: 
$$L = \frac{1}{(C_1 + C_2) \cdot (2\pi f_R)^2}.$$

**3.1.538 демпфирующее устройство (damping device):** Устройство, встраиваемое в электромагнитное устройство с целью:

- ограничения перенапряжения, которое может возникнуть в одном компоненте или более;
- или/и предотвращения длительного феррорезонанса;
- или/и получения лучших переходных характеристик емкостного трансформатора напряжения.

**3.1.539 частотно-передающее оборудование (устройства для передачи частотного сигнала) (carrier-frequency accessories):** Элемент схемы, предназначенный для пропускания сигнала несущей частоты и подключенный между клеммами низкого напряжения емкостного делителя и землей. Образованный им импеданс несуществен на промышленной частоте, но существен для несущей частоты (см. рисунок 5А.2).

**3.1.540 отводная катушка (фильтр присоединения) (drain coil):** Индуктивность, которая встроена между клеммой вывода емкостного делителя напряжения и землей и импеданс которой мал на промышленной частоте, но имеет большое значение на несущей частоте.

**3.1.541 элемент, ограничивающий напряжение (voltage limitation element):** Элемент, встраиваемый в цепь отводной катушки (фильтра присоединения) или между клеммой низкого напряжения емкостного делителя напряжения и землей, для того чтобы ограничить переходные перенапряжения, которые могут возникать в отводной катушке (фильтре присоединения).

**П р и м е ч а н и е 501** — Пример возможных причин перенапряжения:

- короткое замыкание между проводником высокого напряжения и землей;
- если импульсное напряжение приложено между проводником высокого напряжения и землей;
- операция по размыканию сети.

**3.1.542 выключатель заземления (carrier earthing switch):** Выключатель для заземления, при необходимости для клемм низкого напряжения.

## 3.2 Определения, относящиеся к электрическим параметрам и напряжениям

**3.2.501 номинальное напряжение первичной обмотки (rated primary voltage)  $U_{Pr}$ :** Значение напряжения первичной обмотки, которое есть в обозначении трансформатора напряжения и на котором основаны его характеристики.

[МЭК 60050-321:1986, С321-01-12]

**3.2.502 номинальное напряжение вторичной обмотки (rated secondary voltage)  $U_{Sr}$ :** Значение напряжения вторичной обмотки, на которое спроектирован трансформатор напряжения и на котором основаны его характеристики.

[МЭК 60050-321:1986, С321-01-16]

**3.2.503 номинальный коэффициент напряжения  $F_V$  (rated voltage factor):** Коэффициент, на который следует умножить номинальное напряжение первичной обмотки, для того чтобы определить максимальное напряжение, при котором трансформатор должен отвечать соответствующим требова-

ниям по температуре нагрева в течение установленного времени и соответствующим требованиям к точности.

[МЭК 60050-321:1986, С321-03-12]

### 3.4 Определения, относящиеся к точности

3.4.3 **погрешность коэффициента масштабного преобразования (ratio error)  $\epsilon$ :** Применяют определение согласно 3.4.3 МЭК 61869-1:2007 со следующим дополнительным примечанием:

П р и м е ч а н и е 501 — Это определение верно только для установившегося режима и только для составляющих первичного и вторичного напряжений, обусловленных номинальной частотой, и не принимает во внимание составляющие, обусловленные постоянным напряжением и напряжением нулевой последовательности.

Погрешность напряжения:

$$\epsilon_U = \frac{k_r \cdot U_S - U_P}{U_P} \cdot 100 \%, \quad (3-2)$$

где  $k_r$  — номинальный коэффициент масштабного преобразования;

$U_P$  — фактическое напряжение первичной обмотки;

$U_S$  — фактическое напряжение вторичной обмотки, когда напряжение первичной обмотки приложено в условиях измерения.

### 3.5 Определения, относящиеся к другим параметрам

3.5.501 **ограничение тепловой мощности (thermal limiting output):** Значение полной мощности, выраженной в вольт-амперах при номинальном напряжении, которое может быть получено на вторичной обмотке, при номинальном первичном напряжении, без превышения пределов повышения температуры.

3.5.502 **диапазон номинальной частоты (rated frequency range):** Диапазон частоты, в котором определен номинальный класс точности.

### 3.7 Список сокращений и обозначений

Подраздел 3.7 МЭК 61869-1 заменен следующей таблицей:

IT	Измерительный трансформатор
CT (TT)	Трансформатор тока
VT (TH)	Трансформатор напряжения
CVT (ETH)	Емкостный трансформатор напряжения
GIS	Комплектное распределительное устройство (коммутационная аппаратура) с газовой изоляцией (газовый выключатель) (Gas-Insulated Switchgear)
AIS	Воздушный выключатель (Air-Insulated Switchgear)
PLC	Канал линии электропередачи (ВЧ-тракт)
$k$	Действительный коэффициент масштабного преобразования
$k_r$	Номинальный коэффициент масштабного преобразования
$\epsilon$	Погрешность коэффициента масштабного преобразования
$\Delta\phi$	Угол фазового сдвига
$S_r$	Выходная мощность
$U_{sys}$	Максимальное напряжение сети
$U_m$	Максимальное напряжение для оборудования
$f_R$	Номинальная частота

$F_{rel}$	Относительная скорость утечки
$C_1$	Высоковольтный конденсатор (верхнее плечо емкостного делителя)
$C_2$	Конденсатор промежуточного напряжения (нижнее плечо емкостного делителя)
$C_r$	Номинальная емкость конденсатора
$F$	Механическая нагрузка
$F_V$	Номинальный коэффициент напряжения
$K_C$	Коэффициент масштабного преобразования емкостного делителя
$L$	Компенсационная индуктивность
$\operatorname{tg} \delta$	Тангенс угла диэлектрических потерь конденсатора
$T_C$	Температурный коэффициент емкости
$U_C$	Промежуточное напряжение емкостного делителя
$U_P(t)$	Действительное значение первичного напряжения
$U_{Pr}$	Номинальное значение первичного напряжения
$U_S(t)$	Действительное значение вторичного напряжения
$U_{Sr}$	Номинальное значение вторичного напряжения
$\varepsilon_U$	Погрешность коэффициента масштабного преобразования

## 5 Номинальные значения

В настоящем стандарте применяют требования раздела 5 МЭК 61869-1 со следующими изменениями.

**Примечание 501** — Следует отметить, что дополнительные номиналы напряжения должны быть рассмотрены вместе с подразделом 5.2: высокое напряжение для оборудования, данное в 5.501; нормированные значения номинальных напряжений. При пересмотре МЭК 61869 в будущем расположение этого подраздела будет изменено.

### 5.3 Номинальные уровни прочности изоляции

#### 5.3.3 Дополнительные требования к изоляции выводов первичной обмотки

##### 5.3.3.1 Частичные разряды

В настоящем стандарте применяют требования 5.3.3.1 МЭК 61869-1 со следующим дополнением: таблица 3 применима также к емкостным трансформаторам напряжения.

##### 5.3.3.2 Срезанный грозовой импульс

В настоящем стандарте применяют требования 5.3.3.2 МЭК 61869-1 со следующим дополнением: в случае ЕТН, емкостных делителей и конденсаторов связи это испытание является обязательным типовым испытанием с целью проверки конструкции внутренних последовательных подключений емкостных элементов.

##### 5.3.3.3 Емкость и угол диэлектрических потерь

В настоящем стандарте применяют требования 5.3.3.3 МЭК 61869-1 со следующими изменениями:

##### 5.3.3.3.501 Емкость на промышленной частоте

Емкость С модуля, сборки и емкостного делителя напряжения, измеренная при  $U_{Pr}$  и при окружающей температуре, не должна отличаться от номинальной емкости более чем на значение от минус 5 % до плюс 10 %. Отношение емкостей любых двух модулей, являющихся частью емкостной сборки, не должно отличаться более чем на 5 % от взаимного отношения номинальных напряжений модулей.

##### 5.3.3.3.502 Угол диэлектрических потерь конденсатора на промышленной частоте

Допустимые значения угла диэлектрических потерь, выраженного как  $\operatorname{tg} \delta$  и измеренного при  $U_{Pr}$ , следующие:

- бумажный —  $\leq 5 \times 10^{-3}$ ;

- смешанный — пленка-бумага-пленка и бумага-пленка-бумага  $\leq 2 \times 10^{-3}$ ;
- пленочный —  $\leq 1 \times 10^{-3}$ .

П р и м е ч а н и е 501 — Значения  $\operatorname{tg} \delta$  для диэлектриков, которые пропитаны минеральным или синтетическим маслом при температуре 20 °C (293 K).

#### 5.3.3.501 Вывод низкого напряжения емкостного делителя напряжения

Емкостные делители напряжения с выводом низкого напряжения должны быть испытаны в течение 1 мин напряжением между клеммами вывода низкого напряжения и заземления. Испытательное напряжение должно быть 4 кВ (среднеквадратическое).

#### 5.3.3.502 Вывод низкого напряжения, находящийся под воздействием атмосферных влияний

Если вывод низкого напряжения будет подвергаться атмосферным влияниям, то он должен быть испытан напряжением 10 кВ, действующим в течение 1 мин между клеммами вывода низкого напряжения и заземления.

Во время этого испытания электромагнитное устройство не отключается.

П р и м е ч а н и е 501 — Испытательные напряжения можно подавать на ETH как с установленным вспомогательным частотным оборудованием, так и без него, и с защитой от перенапряжения.

Если защитный разрядник между выводом низкого напряжения и землей является встроенным, то следует предотвратить его срабатывание во время испытания. Вспомогательное частотное оборудование должно быть отключено во время испытаний.

Если испытательное напряжение слишком мало для проверки изоляции вспомогательного частотного оборудования совместно с выводом низкого напряжения, то может быть согласовано более высокое значение по запросу покупателя.

#### 5.3.5 Требования к изоляции выводов вторичной обмотки

В настоящем стандарте применяют требования 5.3.5 МЭК 61869-1 со следующими изменениями.

#### 5.3.501 Требования к изоляции электромагнитного устройства

а) Номинальный прикладываемый грозовой импульс напряжения для электромагнитного устройства:

$$\text{испытательное напряжение импульса } \text{ETH} \cdot \frac{C_1}{C_1 + C_2} \text{ (пиковое).}$$

б) Номинальное кратковременное повышенное напряжение промышленной частоты электромагнитного устройства:

$$U_{Pr} \cdot 3,3 \cdot \frac{C_1}{C_1 + C_2} \text{ (среднеквадратическое).}$$

П р и м е ч а н и е 501 — Испытания а) могут быть выполнены на ETH в сборе (смонтированном в том виде, как он будет установлен при эксплуатации).

П р и м е ч а н и е 502 — При испытания б) электромагнитное устройство может быть отключено от емкостного делителя.

П р и м е ч а н и е 503 — Коэффициент 3,3 установлен для всех значений  $U_m$  и покрывает худшие случаи. (Коэффициент 3,3 =  $\sqrt{3} \cdot \frac{140 \text{ кВ}}{72,5 \text{ кВ}} \approx \frac{\sqrt{3} \cdot 275 \text{ кВ}}{145 \text{ кВ}}$  — корреляционный коэффициент между испытательным переменным напряжением промышленной частоты и  $U_m$ .)

#### 5.4 Номинальная частота

В настоящем стандарте применяют требования 5.4 МЭК 61869-1 со следующими изменениями.

Для измерительных классов точности номинальный частотный диапазон от 99 % до 101 % номинальной частоты.

Для защитных классов точности номинальный частотный диапазон от 96 % до 102 % номинальной частоты.

## 5.5 Номинальная мощность

### 5.5.501 Нормированные значения номинальной выходной мощности

Рекомендуемые значения номинальной выходной мощности при коэффициенте мощности 1, выраженные в вольт-амперах:

1,0—2,5—5,0—10 ВА (ряд I).

При этом точность нормируется от 0 % до 100 % номинальной нагрузки.

Рекомендуемые значения номинальной выходной мощности при коэффициенте мощности 0,8, выраженные в вольт-амперах:

10—25—50—100 ВА (ряд II).

При этом точность нормируется от 25 % до 100 % номинальной нагрузки.

П р и м е ч а н и е 501 — Трансформатор с одним из значений номинальной выходной мощности, из приведенных выше, является стандартным, и он ассоциируется с нормированным классом точности. Декларирование других значений номинальных мощностей, которые могут быть нестандартными и ассоциироваться с другими стандартизованными классами точности, не исключается.

### 5.5.502 Нормированные номинальные значения предельной тепловой мощности

Нормированные номинальные значения предельной тепловой мощности должны быть определены в вольт-амперах; рекомендуемые номинальные значения:

25—50—100 ВА

и их десятикратные произведения в соотношении с номинальным вторичным напряжением и с коэффициентом мощности 1.

П р и м е ч а н и е 501 — При этих условиях пределы погрешности могут быть превышены.

П р и м е ч а н и е 502 — В случае нескольких вторичных обмоток значения предельной тепловой мощности должны быть указаны отдельно для каждой обмотки.

П р и м е ч а н и е 503 — Нормированные номинальные значения предельной тепловой мощности определяют и проверяют на одной обмотке, при этом другие обмотки разомкнуты; поэтому если планируется одновременно нагружать номинальной предельной тепловой мощностью несколько обмоток, то это должно быть согласовано или/и рассмотрено с изготовителем (см. также 7.2.2.501).

### 5.5.503 Нормированные значения номинальной мощности вторичных обмоток напряжения нулевой последовательности

Нормированные значения номинальной мощности обмоток, предназначенных для подключения в схеме с разомкнутым треугольником к типовым обмоткам, для подачи напряжения нулевой последовательности, должны быть нормированы в вольт-амперах, и значение должно быть выбрано из значений, указанных в 5.5.501.

### 5.5.504 Нормированные номинальные значения предельной тепловой мощности вторичных обмоток напряжения нулевой последовательности

Для вторичных обмоток напряжения нулевой последовательности предпочтительное значение продолжительности номинальной предельной тепловой мощности составляет 8 ч с номинальным коэффициентом напряжения.

П р и м е ч а н и е 501 — Так как напряжение нулевой последовательности возникает в схеме с разомкнутым треугольником дополнительных обмоток только в условиях неисправности (при коротком замыкании), то эти обмотки нагружены только во время неисправности (короткого замыкания).

## 5.6 Нормированные классы точности

### 5.6.501 Измерительные емкостные трансформаторы напряжения

5.6.501.1 Обозначение класса точности измерительных емкостных трансформаторов напряжения

Для измерительного ЕТН класс точности определен самой большой допустимой погрешностью напряжения в процентном отношении при номинальном напряжении и с номинальной нагрузкой, нормированной для выбранного класса точности.

5.6.501.2 Нормированные классы точности измерительных емкостных трансформаторов напряжения

Нормированные классы точности для однофазных измерительных ЕТН следующие:

0,2—0,5—1,0—3,0.

5.6.501.3 Пределы погрешности напряжения и угол фазового сдвига измерительных емкостных трансформаторов напряжения

Погрешность напряжения и угол фазового сдвига не должны превышать значений, приведенных в таблице 501 (см. также рисунок 501) для соответствующего класса точности при любом значении температуры и частоты в пределах допуска нормальных значений и нагрузками от 0 % до 100 % номинального значения (для ряда I) или с нагрузкой от 25 % до 100 % номинального значения (для ряда II). Погрешности должны быть определены на клеммах ЕТН и учитывать влияние предохранителей или резисторов в том случае, если они являются составной частью ЕТН.

Для трансформаторов с отводами на вторичной обмотке требования к точности относятся к наибольшему значению коэффициента масштабного преобразования, если другое не определено.

Таблица 501 — Пределы погрешности напряжения и угла фазового сдвига для измерительных емкостных трансформаторов напряжения

Класс точности	Погрешность напряжения (коэффициента масштабного преобразования) $\epsilon_u$ , %	Угол фазового сдвига	
		± мин	± срад
0,2	0,2	10	0,3
0,5	0,5	20	0,6
1,0	1,0	40	1,2
3,0	3,0	Не нормируется	Не нормируется

Примечание 501 — Входная нагрузка от применяемого прибора сравнения должна составлять малое значение (~0) (т. е. входное сопротивление очень высокое).

Примечание 502 — Коэффициент мощности номинальной нагрузки в соответствии с 5.5.

Примечание 503 — Для ЕТН, имеющих две вторичные обмотки или более, если одна из обмоток нагружена только иногда в течение коротких периодов или используется только в качестве обмотки напряжения нулевой последовательности, то ее влияние на другие обмотки незначительно.

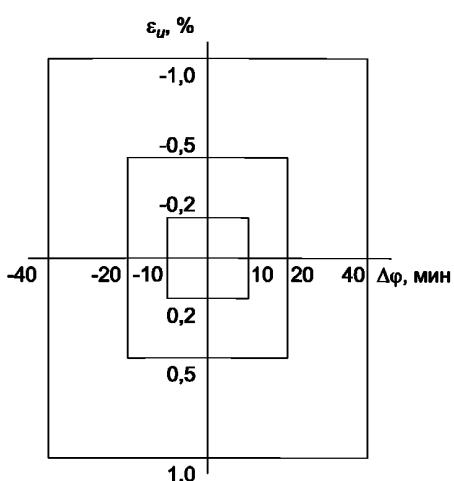


Рисунок 501 — Диаграмма погрешности емкостного трансформатора напряжения для классов точности 0,2; 0,5 и 1,0

**5.6.502 Требования к точности защитных емкостных трансформаторов напряжения****5.6.502.1 Обозначение класса точности защитных емкостных трансформаторов напряжения**

Класс точности для защитного ЕТН определен самой высокой допустимой погрешностью напряжения, выраженной в процентах, для заданного класса точности в диапазоне от 5 % номинального напряжения до напряжения, соответствующего номинальному коэффициенту напряжения (см. 5.3.503). К числу прибавляется буква «Р» (см. таблицу 502).

В 6.503.3 введены три дополнительных класса для переходной характеристики: Т1, Т2 и Т3. Это обозначение должно следовать за обозначением класса точности. Класс 3РТ1, например, включает исполнение класса точности 3Р и класса переходной характеристики Т1 (см. таблицу 507).

**5.6.502.2 Нормированные классы точности защитных емкостных трансформаторов напряжения**  
**Нормированные классы точности для защитных ЕТН — 3Р и 6Р.****5.6.502.3 Пределы погрешности напряжения и угол фазового сдвига защитных емкостных трансформаторов напряжения**

Погрешность напряжения и угла фазового сдвига не должна превышать значений, приведенных в таблице 502 для соответствующего класса точности при 2 % и 5 % номинального напряжения и при номинальном напряжении, умноженном на номинальный коэффициент напряжения (1,2; 1,5 или 1,9), и при любом значении температуры и частоты в пределах области нормальных значений с нагрузками от 0 % до 100 % номинального значения (для ряда I) или с нагрузкой от 25 % до 100 % номинального значения (для ряда II).

П р и м е ч а н и е 501 — Коэффициент мощности номинальной нагрузки в соответствии с 5.5.

П р и м е ч а н и е 502 — Когда трансформаторы имеют различные пределы погрешностей при 5 % номинального напряжения и при верхнем пределе напряжения (например, напряжение, соответствующее номинальному коэффициенту напряжения 1,2; 1,5; 1,9), то это должно быть согласовано между изготовителем и покупателем.

Т а б л и ц а 502 — Пределы погрешности напряжения и угла фазового сдвига для защитных емкостных трансформаторов напряжения

Классы защиты	% от номинального напряжения											
	2	5	100	X	2	5	100	X	2	5	100	X
	Погрешность напряжения (коэффициента масштабного преобразования) $\varepsilon_u \pm \%$				Угол фазового сдвига $\Delta\phi \pm \text{мин}$				Угол фазового сдвига $\Delta\phi \pm \text{срад}$			
3Р	6,0	3,0	3,0	3,0	240	120	120	120	7,0	3,5	3,5	3,5
6Р	12,0	6,0	6,0	6,0	480	240	240	240	14,0	7,0	7,0	7,0

П р и м е ч а н и е —  $X = F_V \cdot 100$  (номинальный коэффициент напряжения, умноженный на 100).

**5.6.502.4 Обозначение класса точности для вторичной обмотки защитного ЕТН, предназначенно-го для подачи напряжения нулевой последовательности**

Класс точности для обмотки напряжения нулевой последовательности должен быть 3Р или 6Р согласно 5.6.502.3.

**5.501 Нормированные номинальные значения напряжений****5.501.1 Нормированные номинальные значения напряжений первичной обмотки  $U_{Pr}$** 

Нормированные номинальные значения напряжений первичной обмотки ЕТН, включенного между одной из линий трехфазной системы и землей или нейтральной точкой сети и землей, должны быть в  $1/\sqrt{3}$  раза менее значения номинального линейного напряжения.

Рекомендуемые нормированные значения приведены в МЭК 60038.

П р и м е ч а н и е 501 — Тип исполнения ЕТН (измерительный или защитный) основан на номинальном первичном напряжении  $U_{Pr}$ , тогда как номинальный уровень изоляции основан на одном из самых высоких напряжений для оборудования  $U_m$  в соответствии с МЭК 60071-1.

**5.501.2 Нормированные номинальные значения напряжений вторичной обмотки  $U_{Sr}$** 

Номинальное напряжение вторичной обмотки  $U_{Sr}$  должно быть выбрано согласно местной практике применения трансформатора. Значения, приведенные ниже, считаются стандартными значениями для ЕТН, включенных между одной из фаз и землей в трехфазной системе:

- 1)  $\frac{100}{\sqrt{3}}$  В и  $\frac{100}{\sqrt{3}}$  В;
- 2) в некоторых странах —  $\frac{115}{\sqrt{3}}$  В.

**5.501.3 Нормированные номинальные значения напряжений вторичных обмоток нулевой последовательности**

Номинальные вторичные напряжения обмоток, предназначенных для подключения в схему с разомкнутым треугольником для однотипных обмоток и используемых для получения напряжения нулевой последовательности, приведены в таблице 503.

Таблица 503 — Номинальные вторичные напряжения нулевой последовательности для емкостных трансформаторов напряжения

Рекомендуемые значения, В		Альтернативные значения (непредпочтительные), В
100	110	200
$\frac{100}{\sqrt{3}}$	$\frac{100}{\sqrt{3}}$	$\frac{200}{\sqrt{3}}$
$\frac{100}{3}$	$\frac{110}{3}$	$\frac{200}{3}$

Примечание — Если состояние системы не позволяет использовать рекомендуемые значения номинальных вторичных напряжений нулевой последовательности, так как они малы, то могут быть использованы непредпочтительные значения, но следует обратить внимание на необходимость принятия мер предосторожности для обеспечения безопасности.

**5.501.4 Нормированные номинальные значения коэффициента напряжения**

Коэффициент напряжения определен максимальным рабочим напряжением, которое, в свою очередь, определяет схему заземления сети.

Нормированные номинальные значения коэффициентов напряжения, соответствующие различным схемам заземления, приведены в таблице 504. Также в этой таблице представлены требования к допустимой продолжительности прикладывания максимального рабочего напряжения (т. е. номинальное допустимое время).

Таблица 504 — Нормированные номинальные значения коэффициентов напряжения для определения требований к точности и для требований по нагреву

Номинальный коэффициент напряжения $F_V$	Номинальное время	Метод подключения первичных клемм и схема заземления сети
1,2	Продолжительное	Между фазой и землей в системах с эффективно заземленной нейтралью (см. 3.2.7а МЭК 61869-1)
1,5	30 с	
1,2	Продолжительное	Между фазой и землей в системах с неэффективно заземленной нейтралью (см. 3.2.7б МЭК 61869-1) с автоматическим отключением при обрыве проводника
1,9	30 с	

Продолжение таблицы 504

Номинальный коэффициент напряжения $F_V$	Номинальное время	Метод подключения первичных клемм и схема заземления сети
1,2	Продолжительное	Между фазой и землей в системах с изолированной нейтралью (см. 3.2.4 МЭК 61869-1) без автоматического отключения при обрыве проводника или в сети с заземлением нейтрали через дугогасящий реактор (см. 3.2.5 МЭК 61869-1) без автоматического отключения при обрыве проводника
1,9	8 ч	

П р и м е ч а н и е 1 — Уменьшенное номинальное время допустимо по соглашению между изготовителем и пользователем.

П р и м е ч а н и е 2 — Требования к точности и требования к нагреву ETH основаны на первичном номинальном напряжении, тогда как номинальный уровень изоляции основан на максимальном напряжении для оборудования  $U_m$  (МЭК 60071-1).

П р и м е ч а н и е 3 — Максимальное рабочее напряжение ETH должно быть ниже или равным максимальному напряжению для оборудования  $U_m/\sqrt{3}$ , или номинальному первичному напряжению  $U_{Pr}$ , умноженному на номинальный коэффициент трансформации 1,2 для продолжительной работы (выбирают меньшее).

## 6 Требования к конструкции

В настоящем стандарте применяют требования раздела 6 МЭК 61869-1 со следующими изменениями.

### 6.1 Требования к жидким диэлектрикам, применяемым для электрооборудования

#### 6.1.4 Герметизация жидкого диэлектрика

##### 6.1.4.501 Герметичность емкостного делителя напряжения

Емкостной модуль или сборка емкостного делителя напряжения должны быть герметичными во всем диапазоне температур для выбранной температурной категории.

##### 6.1.4.502 Герметичность электромагнитного устройства

Электромагнитное устройство должно быть герметичным во всем диапазоне температур для выбранной температурной категории.

### 6.7 Требования к механической прочности

В настоящем стандарте применяют требования раздела 6.7 МЭК 61869-1 со следующими изменениями.

П р и м е ч а н и е 501 — Это требование не относится к подвесным ETH.

П р и м е ч а н и е 502 — Система подвески ETH или емкостного делителя должна быть так разработана, чтобы противостоять силе растяжения по крайней мере с запасом прочности 2,5, умноженным на 9,81 в зависимости от массы (в килограммах) ETH или емкостного делителя для того, чтобы получить соответствующую силу, выраженную в Ньютонах.

П р и м е ч а н и е 503 — Если ETH еще используется для поддержания высокочастотного заградителя, то должны быть согласованы другие испытательные нагрузки между изготовителем и заказчиком.

### 6.8 Требования к стойкости к многократным срезанным грозовым импульсам напряжения на выводах первичной обмотки

Требования подраздела 6.8 не применяют для ETH.

### 6.9 Требования к защите от электрической дуги при внутреннем коротком замыкании

Требования подраздела 6.9 не применяют для ETH.

### 6.13 Маркировка

В настоящем стандарте применяют требования подраздела 6.13 МЭК 61869-1 со следующими изменениями.

Следующая информация должна быть представлена в табличке с паспортными данными каждого емкостного модуля:

- 1) изготовитель;
- 2) серийный номер и год изготовления;
- 3) номинальная емкость  $C_r$ , выраженная в пикофарадах.

#### 6.13.501 Маркировка вводов и выводов

Маркировка вводов и выводов должна соответствовать рисункам 502, 503, 504 и 505.

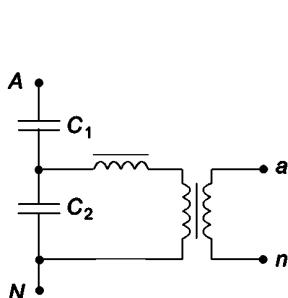


Рисунок 502 — ETH с одной вторичной обмоткой

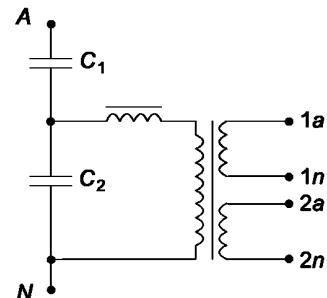


Рисунок 503 — ETH с двумя вторичными обмотками

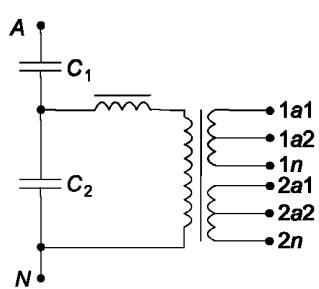


Рисунок 504 — ETH с двумя секционированными вторичными обмотками

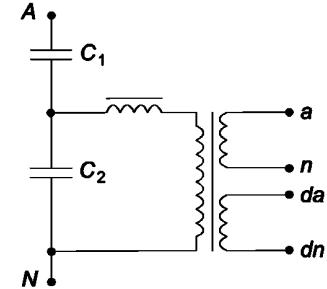


Рисунок 505 — ETH с одной обмоткой напряжения нулевой последовательности и одной вторичной обмоткой

#### 6.13.502 Маркировка таблички с паспортными данными

Маркировка таблички с паспортными данными приведена в таблице 505.

Таблица 505 — Маркировка таблички с паспортными данными

№	Параметры	Сокращение	M—ETH	(M + P): ETH	Раздел/подраздел
1	Наименование изготовителя или товарный знак		X	X	6.13 (a) МЭК 61869-1
2	Объект: ETH		X	X	6.13 (b) МЭК 61869-1
3	Тип, обозначение		X	X	6.13 (b) МЭК 61869-1
4	Год изготовления		X	X	6.13 (b) МЭК 61869-1
5	Серийный номер		X	X	6.13 (b) МЭК 61869-1
6	Максимальное напряжение для оборудования	$U_m$ , кВ	X	X	6.13 (d) МЭК 61869-1

Продолжение таблицы 505

№	Параметры	Сокращение	M—ETH	(M + P): ETH	Раздел/подраздел
7	Номинальный уровень изоляции, основанный на $U_m$ SIL/BIL/AC и т. д. $U_m < 300$ кВ $U_m > 300$ кВ		X	X	6.13 (e) МЭК 61869-1
8	Номинальная частота	$f_R$ , Гц	X	X	5.4
9	Номинальный коэффициент напряжения, длительное время работы, короткое время работы	$F_V$		X X	5.3.503
10	Номинальная емкость емкостного делителя	$C_r$ , пФ	X	X	3.1.518
11	Номинальная емкость верхнего высоковольтного конденсатора	$C_1$ , пФ	X	X	3.1.518
12	Номинальная емкость нижнего конденсатора	$C_2$ , пФ	X	X	3.1.518
13	Число емкостных модулей		X	X	3.1.515
14	Серийный номер емкостных модулей		X	X	6.13 (b) МЭК 61869-1
15	Климатическое исполнение (категория окружающей температуры)		X	X	6.13 (f) МЭК 61869-1
16	Емкостной делитель: изоляционное масло (минеральное или синтетическое)	Тип Масса, кг	X	X	
17	Электромагнитное устройство: изоляционное масло (минеральное или синтетическое)	Тип Масса, кг	X	X	
18	Масса ETH в сборе	кг	X	X	6.13 (g) МЭК 61869-1
19	Редакция стандарта (год)	МЭК 61869-5 (200X)	X	X	—
20	Ток $I$ : подключение $A_1—A_2$	$I$ , А $A_1—A_2$	X	X	3.1.511
21	Номинальное напряжение первичной обмотки и обозначение выводов	$A—N$ $U_{Pr}$ , В	X	X	3.2.501, 6.13.501

Окончание таблицы 505

№	Параметры	Сокращение	M—ETH	(M + P): ETH	Раздел/подраздел
22	Обозначение выводов каждой вторичной обмотки	1 $a$ —1 $p$ 2 $a$ —2 $p$ 3 $a$ —3 $p$	X	X	6.13.501
23	Напряжение каждой вторичной обмотки	$U_{Sr}$ , В	X	X	5.3.502.2
24	Значение номинальной нагрузки	ВА	X	X	5.5.501
25	Класс точности	M	X		5.6.501.2
26	Класс точности	M P	X	X	5.6.501.2 5.6.502.2
27	Наибольшая одновременная нагрузка для обмоток ETH в сборе в соответствии с классом точности	ВА M	X		5.6.501.2
		ВА P		X	5.6.502.2
		ВА M ВА P		X	5.6.501.2
				X	5.6.502.2
28	Предельная мощность	ВА	X	X	5.5.502
29	Класс переходной характеристики			X	6.503.3
30	Вспомогательное частотное оборудование: отводная катушка (фильтр присоединения) устройство ограничения перенапряжений BIL 1,2/50 мкс	мГн кВ	X X	X X	6.504.2 6.504.3
<p>П р и м е ч а н и е 1 — Значение сокращений:  <math>M</math> — измерительный;  <math>P</math> — защитный;  <math>(M + P)</math> — измерительный и защитный;  <math>BIL</math> — уровень изоляции основного импульса (ссылка на 5.2 таблицы 2, графа 3 МЭК 61869-1);  <math>SIL</math> — уровень коммутационного импульса (ссылка на 5.2 таблицы 2, графа 4 МЭК 61869-1).</p> <p>П р и м е ч а н и е 2 — Все, что касается вспомогательного частотного оборудования, может быть отображено на дополнительной табличке.</p>					

Для трансформаторов напряжения, относящихся к диапазону нагрузок  $I$ , эти параметры должны быть отображены прямо перед обозначением нагрузки (например, 0—10 ВА класс 0,2).

Пример типовой таблички с паспортными данными представлен на рисунке 506.

#### 6.501 Устойчивость к короткому замыканию

ETH должен быть спроектирован и сконструирован таким образом, чтобы выдерживать без повреждений механические, электрические и тепловые влияния при номинальном напряжении от внешнего короткого замыкания вторичной(ых) обмотки(ок) в течение 1 с.

(1)	(2) CAPACITOR VOLTAGE TRANSFORMER (ЕМКОСТНЫЙ ТРАНСФОРМАТОР НАПРЯЖЕНИЯ)				Type (тип) (3)
Serial № (серийный №)	(5)	Year (год)	(4)	Mass (масса)	(18)
$U_m$	(6) kV (кВ)	$f_r$	(8) Hz (Гц)	Niv.Isol.	(7) AC/SIL/BIL kV (кВ)
Temp. range (температурный диапазон)	(15) °C	Capacitor ins. oil type (тип изоляционного масла емкостного делителя)	(16)	Short time overvoltage (кратковременное перенапряжение) factor (коэффициент) $F_V$	(9)
$C_R$	(10) pF (пФ)	$C_1$	(11) pF (пФ)	$C_2$	(12) pF (пФ)
Serial number of capacitor units (серийный номер емкостей)	(14)	Number of capacitor units (число емкостных модулей)	(13)	Line current through (один ток через) A1–A2	(20) A (A)
Carrier-frequency accessories: drain coil (дополнительное оборудование несущей частоты: отводная катушка)	(30) mH (мГн)	Voltage limitation device for (устройство ограничения напряжения для) BIL 1,2/50 $\mu$ s	(30) kV (кВ)		
$U_{Pr}$	V (В)	(21)	A-N	(19) МЭК 61869-5—2019	
(22)	1a-1n	2a-2n	3a-3n	da-dn	
$U_{Sr}$ , V (В)	(23)	(23)	(23)	(23)	
Rated output, VA (номинальная мощность, ВА)	(24)	(24)	(24)	(24)	
Class (класс)	(25)/(26)	(25)/(26)	(25)/(26)	(25)/(26)	
Max. simult. output, VA (наибольшая одновременная нагрузка/мощность, ВА)	(27)				
Max. therm. output, VA (максимальная тепловая мощность, ВА)	(28)	(28)	(28)	(28)	
Transient response class (класс переходной характеристики)	(29)	(29)	(29)	(29)	

Рисунок 506 — Пример типовой таблички с паспортными данными

## 6.502 Феррорезонанс

### 6.502.1 Общие положения

ЕТН должен быть спроектирован и сконструирован таким образом, чтобы не допускать длительных феррорезонансных колебаний.

### 6.502.2 Переходные характеристики феррорезонансных колебаний

Переходные характеристики феррорезонансных колебаний максимальной мгновенной погрешности рассчитывают по формуле

$$\hat{\varepsilon}_F = \frac{\hat{U}_{S(t=T_F)} - \frac{\sqrt{2} \times U_P}{k_r}}{\sqrt{2} \times U_P} = \frac{k_r \times \hat{U}_{S(t=T_F)} - \sqrt{2} \times U_P}{\sqrt{2} \times U_P}.$$

То есть определяют максимальную мгновенную погрешность  $\hat{\varepsilon}_F$  за время  $T_F$  после начала колебаний,

где  $\hat{\varepsilon}_F$  — максимальная мгновенная погрешность;

$\hat{U}_S$  — напряжение вторичной обмотки (пиковое);

$U_P$  — напряжение первичной обмотки (среднеквадратическое);

$U_{Pr}$  — номинальное напряжение первичной обмотки (среднеквадратическое);

$k_r$  — коэффициент трансформации;

$T_F$  — длительность феррорезонанса;

$t$  — продолжительность испытаний на устойчивость к феррорезонансу.

После начала феррорезонанса ЕТН от операций переключения или от переходных характеристик на первичных или вторичных выводах, феррорезонансные колебания не должны быть продолжительными при любом напряжении ниже  $F_V \cdot U_{Pr}$  и при любой нагрузке от 0 и до номинальной. Максимальная мгновенная погрешность  $\hat{\varepsilon}_F$  для нормированной продолжительности  $T_F$  представлена в таблицах 506а и 506б:

а) система с эффективно заземленной нейтралью (см. 4.4 МЭК 61869-1).

Таблица 506а — Требования к мгновенной погрешности при феррорезонансе

Напряжение первичной обмотки (среднеквадратическое)	Длительность колебаний феррорезонанса $T_F$ , с	Погрешность $\hat{\varepsilon}_F$ после длительности $T_F$ , %
$0,8 \cdot U_{Pr}$	$\leq 0,5$	$\leq 10$
$1,0 \cdot U_{Pr}$	$\leq 0,5$	$\leq 10$
$1,2 \cdot U_{Pr}$	$\leq 0,5$	$\leq 10$
$1,5 \cdot U_{Pr}$	$\leq 2$	$\leq 10$

б) система с неэффективно заземленной нейтралью или система с изолированной нейтралью (см. 4.4 МЭК 61869-1).

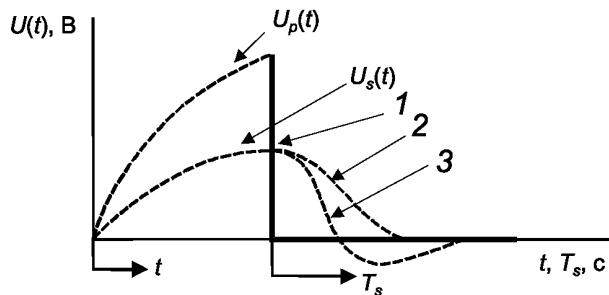
Таблица 506б — Требования к мгновенной погрешности при феррорезонансе

Напряжение первичной обмотки $U_P$ (среднеквадратическое)	Длительность колебаний феррорезонанса $T_F$ , с	Погрешность $\hat{\varepsilon}_F$ после длительности $T_F$ , %
$0,8 \cdot U_{Pr}$	$\leq 0,5$	$\leq 10$
$1,0 \cdot U_{Pr}$	$\leq 0,5$	$\leq 10$
$1,2 \cdot U_{Pr}$	$\leq 0,5$	$\leq 10$
$1,9 \cdot U_{Pr}$	$\leq 2$	$\leq 10$

## 6.503 Требования к переходной характеристике

### 6.503.1 Общие положения

Переходная характеристика представлена отношением напряжения вторичной обмотки  $U_S(t)$  при нормированном времени  $T_S$  после возникновения первичного короткого замыкания к амплитудному значению напряжения вторичной обмотки  $F_V \cdot \sqrt{2} \cdot U_{sr}$  перед моментом короткого замыкания. Напряжение вторичной обмотки  $U_S = U_S(t)$  после возникновения первичного короткого замыкания напряжения  $U_P = U_P(t)$  может быть представлено графически (см. рисунок 507).



1 — короткое замыкание  $U_p(t)$ ; 2 — апериодическое демпфирование  $U_S(t)$ ; 3 — периодическое демпфирование  $U_S(t)$

Рисунок 507 — Переходная характеристика емкостного трансформатора напряжения

### 6.503.2 Требования к переходной характеристике

После короткого замыкания в цепи питания между вводом высокого напряжения фазы  $A$  и выводом низкого напряжения фазы  $N$ , подключенным к земле, напряжение вторичной обмотки ЕТН должно падать в границах требуемого времени  $T_S$  до указанного значения пикового напряжения, выраженного в процентах от напряжения, установленного перед возникновением короткого замыкания (см. рисунок 507).

### 6.503.3 Нормированные классы переходной характеристики

Классы переходной характеристики определены в таблице 507.

Типовое испытание на соответствие переходной характеристике должно быть проведено согласно 7.2.504.

Таблица 507 — Нормированные значения и классы переходной характеристики

Время $T_S$ , с	Отношение $\frac{ U_S(t) }{\sqrt{2} \cdot U_S} \cdot 100 \%$		
	Классы		
	3РТ1 6РТ1	3РТ2 6РТ2	3РТ3 6РТ3
$10 \cdot 10^{-3}$	—	$\leq 25$	$\leq 4$
$20 \cdot 10^{-3}$	$\leq 10$	$\leq 10$	$\leq 2$
$40 \cdot 10^{-3}$	$< 10$	$\leq 2$	$\leq 2$
$60 \cdot 10^{-3}$	$< 10$	$\leq 0,6$	$\leq 2$
$90 \cdot 10^{-3}$	$< 10$	$\leq 0,2$	$\leq 2$

П р и м е ч а н и е 1 — Для указанных классов переходная характеристика напряжения вторичной обмотки  $U_S(t)$  может быть апериодического или периодического затухания, и для этих процессов может быть использовано надежное демпфирующее устройство.

П р и м е ч а н и е 2 — ЕТН для переходных характеристик классов 3РТ3 и 6РТ3 требуют использования демпфирующего устройства.

П р и м е ч а н и е 3 — Другие значения соотношения и времени  $T_S$  могут быть согласованы между изготовителем и заказчиком.

П р и м е ч а н и е 4 — Выбор класса переходной характеристики зависит от особенностей релейной защиты.

Если использовано демпфирующее устройство, доказательство надежности этого устройства должно быть частью соглашения между изготавителем и заказчиком.

#### 6.504 Требования к вспомогательному частотно-передающему оборудованию

##### 6.504.1 Общие положения

Вспомогательное частотно-передающее оборудование, включая отводную катушку (фильтр присоединения) и защитное устройство, должно быть связано с выводом низкого напряжения емкостного делителя напряжения и выводом заземления. Типичные соединители изображены на рисунке 5А.2.

Когда вспомогательное частотно-передающее оборудование подключено в разрыв провода заземления конденсатора нижнего плеча делителя напряжения, точность ЕТН должна оставаться в пределах указанного класса точности (см. рисунок 5 А.2).

Требования для устройства связи в сборке определены в МЭК 60481.

##### 6.504.2 Отводная катушка (фильтр присоединения)

Отводная катушка (фильтр присоединения) должна быть спроектирована таким образом, чтобы:

а) импеданс на промышленной частоте между первичными выводами и выводами заземления устройства связи должен быть настолько низким, насколько возможно, и ни при каких обстоятельствах не превышать  $20 \Omega$ ;

б) устойчивость к воздействию тока на промышленной частоте следующая:

- продолжительное воздействие: 1 А (среднеквадратическое),
- кратковременный ток: 50 А (среднеквадратическое) в течение 0,2 с;

с) отводная катушка (фильтр присоединения) должен выдерживать напряжение импульса длительностью 1,2/50 мкс, амплитудное значение которого вдвое превышает напряжение срабатывания устройства ограничения напряжения.

##### 6.504.3 Устройство ограничения напряжения

Устройством ограничения напряжения может быть искровой или другой вид разрядника, имеющего напряжение срабатывания на промышленной частоте  $U_{SP}$  в 10 раз более максимального напряжения переменного тока на клеммах фильтра присоединения во время номинальных режимов эксплуатации.

Напряжение  $U_{SP}$  рассчитывают по формуле:

$$U_{SP} \geq 10 \cdot F_V \cdot \frac{U_m}{\sqrt{3}} \cdot (2\pi f_R)^2 \cdot C_N \cdot L_D,$$

где  $L_D$  — значение индуктивности фильтра присоединения, Гн.

П р и м е ч а н и е 501 — Пример уровня изоляции:

а) Повышенное напряжение промышленной частоты:

- искровой: 2 кВ (среднеквадратическое);

- вентильный разрядник с искровым промежутком: номинальное напряжение приблизительно 1 кВ (среднеквадратическое).

б) Импульсное повышенное напряжение:

- воздушный искровой разрядник и вентильный разрядник с искровым промежутком при испытательном импульсном напряжении приблизительно 4 кВ с формой волны 8/20 мкс должны выдерживать пиковый ток по крайней мере в 5 кА.

П р и м е ч а н и е 502 — Только воздушный искровой разрядник или вентильный разрядник с искровым промежутком подходит для этого применения.

## 7 Испытания

В настоящем стандарте применяют требования раздела 7 МЭК 61869-1 со следующими изменениями.

### 7.1 Общие положения

#### 7.1.2 Перечень испытаний

Перечень испытаний, приведенный в таблице 10 МЭК 61869-1, заменен новым.

Таблица 10 — Перечень испытаний

Вид испытания	Структурный элемент стандарта
Типовые испытания	7.2
Испытание на превышение температуры	7.2.2
Испытание первичных вводов срезанным грозовым импульсом напряжения	7.4.1
Испытание первичных вводов импульсным напряжением	7.2.3
Испытание трансформаторов для наружной установки на воздействие влажности	7.2.4
Испытание на электромагнитную совместимость	7.2.5
Испытание на соответствие классу точности	7.2.6
Проверка степени защиты, обеспечиваемой оболочкой (корпусом)	6.10
Испытание на герметичность оболочки (корпуса) при температуре окружающего воздуха	7.2.8
Испытание оболочки (корпуса) давлением	7.2.9
Измерение емкости и $\tg \delta$ при напряжении промышленной частоты	7.2.501
Испытание на способность выдерживать ток короткого замыкания	7.2.502
Испытание на устойчивость к феррорезонансу	7.2.503
Испытание на устойчивость к переходным характеристикам (для защитных емкостных трансформаторов)	7.2.504
Испытание вспомогательного частотно-передающего оборудования	7.2.505
Приемо-сдаточные испытания	7.3
Испытание первичных вводов повышенным напряжением промышленной частоты	7.3.1
Измерение уровня частичных разрядов	7.3.2
Испытание межсекционной изоляции повышенным напряжением промышленной частоты	7.3.3
Испытание вторичных выводов повышенным напряжением промышленной частоты	7.3.4
Испытание на соответствие классу точности	7.3.5
Проверка маркировки	7.3.6
Испытание на герметичность оболочки (корпуса) при температуре окружающего воздуха	7.3.7
Испытание оболочки (корпуса) давлением	7.3.8
Испытание на устойчивость к феррорезонансу	7.3.501
Приемо-сдаточные испытания вспомогательного частотно-передающего оборудования	7.3.502
Измерение электрической емкости и тангенса угла диэлектрических потерь ( $C$ и $\tg \delta$ )	7.4.3
Специальные испытания	7.4
Испытание на передаваемые перенапряжения	7.4.4
Испытание на механическую прочность	7.4.5
Испытание оболочки (корпуса) на герметичность при низких и высоких температурах	7.4.7

Окончание таблицы 10

Вид испытания	Структурный элемент стандарта
Определение температуры точки росы газа	7.4.8
Испытание на коррозионную стойкость	7.4.9
Испытания на пожаробезопасность	7.4.10
Определение температурного коэффициента ( $T_C$ )	7.4.501
Испытание на герметичность емкостных модулей	7.4.502
Выборочные испытания	7.5

### 7.1.3 Последовательность испытаний

Пункт 7.1.3 МЭК 61869-1 заменен следующим текстом:

Последовательность испытаний описывает одно или два вида оборудования.

Испытательную последовательность блок-схемы следует считать обязательной (см. а и в рисунка 508).

**П р и м е ч а н и е 501** — Допускаются небольшие изменения в последовательности испытаний при согласовании между изготовителем и заказчиком.

Повторные испытания напряжением промышленной частоты должны быть выполнены при 80 % от нормированного испытательного напряжения. Типовые испытания могут быть выполнены на одном или двух емкостных трансформаторах напряжения согласно последовательности блок-схемы, приведенной на рисунке 508.

## 7.2 Типовые испытания

### 7.2.2 Испытание на превышение температуры

В настоящем стандарте применяют требования 7.2.2 МЭК 61869-1 со следующими изменениями.

7.2.2.501 Испытание на превышение температуры на вторичных обмотках, предназначенных для измерения или защиты

Испытание может быть выполнено на ЕТН в сборе или только на электромагнитном устройстве отдельно. Когда испытание проведено на ЕТН в сборе, то напряжение первичной обмотки  $U_P$  должно быть установлено в соответствии с таблицей 2 МЭК 61869-1.

Когда испытание проведено на электромагнитном устройстве, промежуточный трансформатор должен быть настроен таким образом, чтобы напряжение вторичной обмотки  $U_S(t)$  соответствовало данным, приведенным в таблице 508.

Испытание на превышение температуры должно быть выполнено с номинальной нагрузкой; если у трансформатора несколько номинальных нагрузок, то испытания проводят с наибольшей нагрузкой (см. 5.5). Температура должна быть зарегистрирована.

Если трансформатор имеет несколько вторичных обмоток, то испытание должно быть выполнено с соответствующими номинальными нагрузками, подключенными к соответствующим вторичным обмоткам одновременно, если иное соглашение между изготовителем и покупателем отсутствует.

Обмотка напряжения нулевой последовательности должна быть нагружена в соответствии с 5.5.502.

Температура на испытательном стенде должна быть от 10 °С до 30 °С.

ЕТН или только одно электромагнитное устройство должны быть испытаны в соответствии с перечислениями а), б) или с), приведенными ниже соответственно.

а) Все трансформаторы напряжения независимо от коэффициента напряжения и временных параметров должны быть проверены при напряжении 1,2 номинального первичного.

Если предельная тепловая мощность определена, то трансформатор должен быть испытан при номинальном первичном напряжении, а также при нагрузке, соответствующей предельной тепловой мощности с коэффициентом мощности, равным единице, без нагрузки на обмотке напряжения нулевой последовательности.

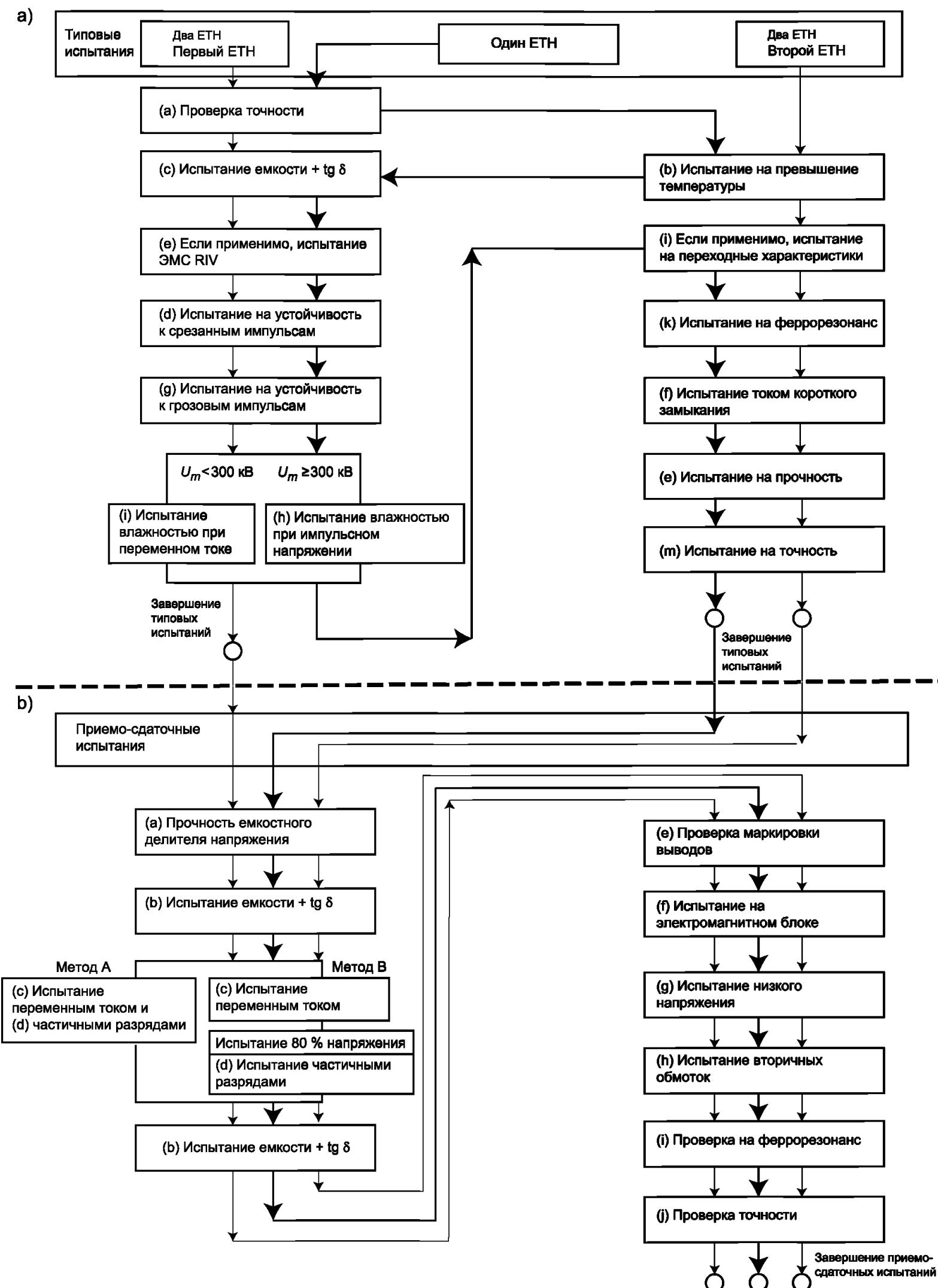


Рисунок 508 — Блок-схема последовательности испытаний, применяемая при типовых испытаниях (а) и приемо-сдаточных испытаниях (б)

Если предельная тепловая мощность определена для нескольких вторичных обмоток, то трансформатор должен быть испытан отдельно с каждой из этих обмоток, поочередно соединенных с нагрузкой, соответствующей предельной тепловой мощности, с коэффициентом мощности, равным единице.

Испытание должно быть проведено до тех пор, пока температура трансформатора не достигнет устойчивого состояния.

б) Трансформаторы, имеющие коэффициент напряжения 1,5 в течение 30 с или 1,9 в течение 30 с, должны быть проверены при их соответствующих коэффициентах напряжения в течение 30 с, начинаяющихся после приложения 1,2 номинального напряжения в течение времени, достаточного для того, чтобы достигнуть устойчивых тепловых условий; повышение температуры не должно превышать более чем на 10 К значения, определенные в таблице 5 МЭК 61869-1.

Альтернативно такие трансформаторы могут быть испытаны при их соответствующем коэффициенте напряжения в течение 30 с начиная с холодного состояния; повышение температуры обмотки не должно превышать 10 К.

**П р и м е ч а н и е** — Это испытание может быть пропущено, если другими средствами можно подтвердить, что трансформатор удовлетворяет этим условиям.

с) Трансформаторы, имеющие коэффициент напряжения 1,9 в течение 8 ч, должны быть испытаны при 1,9 номинального напряжения в течение 8 ч, начиная после приложения 1,2 номинального напряжения на время, достаточное для того, чтобы достигнуть устойчивых тепловых условий; повышение температуры не должно превышать более чем на 10 К значения, определенные в таблице 5 МЭК 61869-1.

Можно полагать, что электромагнитное устройство находится в условиях устойчивого состояния, когда скорость повышения температуры не превышает 1 К/ч. Повышение температуры обмотки должно быть определено методом измерения сопротивления.

Окружающая температура может быть измерена термометрами или термопарами, погруженными в теплоизоляционный материал таким образом, чтобы система имела тепловую постоянную времени того же порядка, что и электромагнитное устройство отдельно.

#### 7.2.2.502 Испытание на повышение температуры на вторичной обмотке нулевой последовательности

Если одну из вторичных обмоток используют как обмотку напряжения нулевой последовательности, то испытание должно быть проведено в соответствии с 7.2.2.501 после испытания, описанного в перечислении а).

Во время предварительного испытания с первичным напряжением  $1,2 \cdot U_{Pr}$  обмотка напряжения нулевой последовательности не нагружена.

Во время испытания трансформаторов с коэффициентом напряжения 1,9 номинального первичного напряжения в течение 8 ч обмотка напряжения нулевой последовательности должна быть нагружена соответствующей номинальной предельной тепловой мощностью (см. 5.5.502), в то время как другие обмотки нагружены их номинальными нагрузками.

Если для других вторичных обмоток предельная тепловая мощность определена, то дополнительное испытание должно быть проведено в соответствии с 7.2.2.501 при первичном напряжении  $1,2 \cdot U_{Pr}$  без нагрузки обмотки напряжения нулевой последовательности.

**П р и м е ч а н и е 501** — Измерение напряжения должно быть выполнено на первичной обмотке. При этом фактическое напряжение вторичной обмотки может быть намного меньше номинального напряжения вторичной обмотки, умноженного на коэффициент напряжения.

### 7.2.3 Испытание первичных вводов импульсным напряжением

#### 7.2.3.1 Общие положения

В настоящем стандарте применяют требования раздела 7.2.3.1 МЭК 61869-1 со следующими изменениями.

Вывод заземления первичной обмотки и нетестируемый линейный вывод каждой вторичной обмотки, рама, корпус (при наличии) и сердечник должны быть заземлены во время испытания.

Форма волн прикладываемых импульсов должна соответствовать приведенной в МЭК 60060-1, но время фронта (время до максимума) может быть увеличено до 8 мкс вследствие определенных ограничений испытательного оборудования.

Дефекты ЕТН будут обнаружены во время заключительного приемо-сдаточного испытания.

Подключения к заземлению могут быть сделаны через подходящие устройства регистрации тока.

Таблица 508 — Испытательное напряжение для испытания на превышение температуры

Нагрузка	Номинальная нагрузка						Предельная тепловая мощность вторичной обмотки <sup>a</sup>	
Коэффициент напряжения и длительность неисправности	$F_V = 1,2$ Продолжительное		$F_V = 1,5$ или $1,9$ 30 с		$F_V = 1,9$ 8 ч		—	
Конфигурация испытания	ЭМУ*	ETH* в сборе	ЭМУ	ETH в сборе	ЭМУ	ETH в сборе	ЭМУ	ETH в сборе
Предварительное испытательное напряжение до достижения скорости нагрева менее 1 К/ч	$U_S = \frac{1,2 \cdot U_{Pr}}{k_r}$	$U_P = 1,2 \cdot U_{Pr}$	$U_S = \frac{1,2 \cdot U_{Pr}}{k_r}$	$U_P = 1,2 \cdot U_{Pr}$	$U_S = \frac{1,2 \cdot U_{Pr}}{k_r}$	$U_P = 1,2 \cdot U_{Pr}$	$U_C = \frac{U_{Pr}}{K_C}$	$U_P = 1,2 \cdot U_{Pr}$
Испытательное напряжение для длительности неисправности	—	—	$U_S = \frac{F_V \cdot U_{Pr}}{k_r}$	$U_P = F_V \cdot U_{Pr}$	$U_S = \frac{1,9 \cdot U_{Pr}}{k_r}$	$U_P = 1,9 \cdot U_{Pr}$	—	—

<sup>a</sup> Дополнительное испытание, если предельная тепловая мощность нормирована.

\* ЭМУ — электромагнитное устройство; ETH — емкостный трансформатор напряжения.

При проведении испытания должны быть отключены элементы ограничения перенапряжений.

#### 7.2.3.3 Испытание напряжением коммутационного импульса

##### 7.2.3.3.1 Общие положения

В настоящем стандарте применяют требования 7.2.3.3.1 МЭК 61869-1 со следующими изменениями.

Испытание должно быть проведено на ETH в сборе. Испытательные напряжения приведены в таблице 2.

#### 7.2.4 Испытание трансформаторов для наружной установки на воздействие влажности

В настоящем стандарте применяют требования 7.2.4 МЭК 61869-1 со следующими изменениями.

Во время испытания переменным напряжением при воздействии влажности демпфирующие и защитные устройства должны быть отключены. Если использовано промежуточное подключение между электромагнитным устройством и емкостным делителем для работы в помещениях, то электромагнитное устройство может быть отключено. При промежуточном подключении между электромагнитным устройством и емкостным делителем для работы при наружной установке электромагнитное устройство может быть отключено, но тогда оно должно быть испытано на воздействие влажности отдельно с приложением напряжения переменного тока, с номинальными значениями и продолжительностью согласно 7.3.1.504.

#### 7.2.6 Испытание на соответствие классу точности

##### 7.2.6.501 Общие положения

Испытания должны быть проведены при номинальной частоте, нормальной температуре и при обоих крайних значениях температуры на ETH в сборе.

Для класса точности  $\geq 1$  может быть использована эквивалентная схема.

Для классов точности 0,5 и 0,2 использование эквивалентной схемы или расчет влияния температуры должны быть согласованы между заказчиком и изготовителем.

П р и м е ч а н и е 501 — Испытание при крайних значениях температуры на ETH в сборе более сложный и дорогой процесс, чем испытания при эквивалентной схеме или вычисление влияния температуры. Испытания на ETH в сборе предоставляют возможность продемонстрировать отношение погрешности измерений, которые могут появиться при эксплуатации ввиду изменений окружающей температуры.

Если применена эквивалентная схема, то должны быть проведены два измерения в пределах стандартного диапазона при идентичных условиях напряжения, нагрузки, частоты и температуры: один раз на приборе в сборе и один раз при эквивалентной схеме.

Различие между результатами этих двух измерений не должно превышать 20 % класса точности (например, 0,1 % и 4 мин для класса точности 0,5). Это должно быть принято в расчет добавлением дополнительных 20 % во время определения погрешности ETH в сборе при крайних значениях температуры и частоты.

При условии, что температурные характеристики емкостного делителя известны по эталонному диапазону температуры, погрешности при крайних значениях температуры могут быть вычислены на основании результатов измерений при одной температуре и температурном коэффициенте емкостного делителя. Альтернативно измерение только при комнатной температуре может быть выполнено при эквивалентной схеме, если эквивалентная емкость (например, конденсатор, произведенный специально для этой цели) приспособлена к значениям емкости, соответствующим крайним значениям температуры, с учетом температурного коэффициента фактического емкостного делителя.

Испытания при постоянной температуре должны быть проведены при крайних значениях частоты.

Фактические значения испытательной частоты и испытательной температуры должны быть частью отчета об испытаниях.

П р и м е ч а н и е 502 — Испытания показывают влияние нагрузки, напряжения и частоты, так же как влияние температуры на эквивалентную емкость  $C_1 + C_2$  на значение погрешности. Следует обратить внимание на тот факт, что температурное влияние на индуктивное сопротивление и на сопротивления обмотки электромагнитного устройства может быть определено, только если фактическое электромагнитное устройство подвергнуто крайним температурам. Как дополнительный признак, касающийся изменений в коэффициенте деления емкостного делителя, вызванном температурой, рекомендуется измерить погрешность напряжения и угол фазового сдвига до и сразу после — или во время — испытания на повышение температуры по 7.2.2, выполненного как прямое испытание на ETH. В этом случае измерение, так же как испытание на повышение температуры, не может быть выполнено на эквивалентной схеме или только на одном электромагнитном устройстве.

Приложение 503 — Современный опыт обслуживания показал, что емкостные трансформаторы напряжения могут иметь удовлетворительные характеристики в классе точности 0,5. Внезапные изменения в температуре, погоде, условия загрязнения, паразитная емкость и токи утечки могут влиять на погрешность напряжения и угол фазового сдвига. Это влияние, которое может быть оценено только теоретическими соображениями, главным образом является важным для емкостных трансформаторов напряжения более высоких классов точности.

#### 7.2.6.502 Типовые испытания на соответствие классу точности измерительных емкостных трансформаторов напряжения

Для подтверждения соответствия положениям 7.3.5.501 и 5.6.501 испытания следует проводить при 80 %, 100 % и 120 % номинального напряжения в стандартном нормированном диапазоне значений частот для измерения и со значениями в соответствии с таблицей 509 при коэффициенте мощности 1 (ряд I) или при коэффициенте мощности 0,8 (ряд II) на ЕТН в сборе и при верхнем и нижнем пределах номинальных мощностей.

Таблица 509 — Диапазон нагрузок для испытания на соответствие классу точности

Диапазон нагрузок	Рекомендуемые значения номинальной мощности, ВА	Испытательные значения номинальной мощности, %
I	1,0 2,5 5 10	0 и 100
II	10 25 50 100	25 и 100

#### 7.2.6.503 Испытания на соответствие классу точности защитных емкостных трансформаторов напряжения

Для того чтобы показать соответствие 5.6.502.3, типовые испытания следует проводить при 2 %, 5 % и 100 % номинального напряжения и на номинальном напряжении, умноженном на номинальный коэффициент напряжения (1,2; 1,5 или 1,9) в двух крайних значениях стандартного диапазона частоты для защиты и со значениями номинальной выходной мощности в соответствии с таблицей 509 при коэффициенте мощности 1 (ряд I) или при коэффициенте мощности 0,8 (ряд II) на ЕТН в сборе.

Обмотка напряжения нулевой последовательности не должна быть нагружена во время испытаний при напряжениях не выше 100 % номинального напряжения и нагружена номинальной нагрузкой во время испытания с напряжением, равным произведению номинального напряжения на номинальный коэффициент напряжения.

#### 7.2.6.504 Типовые испытания на соответствие классу точности измерительных и защитных емкостных трансформаторов напряжения

Для того чтобы доказать соответствие 7.3.5.501, типовые испытания должны быть проведены одновременно на всех измерительных и защитных обмотках согласно 7.2.6.502 и 7.2.6.503.

Заказывая трансформаторы, имеющие две вторичные обмотки или более, из-за их взаимной зависимости пользователь должен определить диапазоны выходной мощности, причем верхний предел каждого диапазона выходной мощности должен соответствовать стандартной номинальной выходной мощности. Каждая обмотка должна удовлетворять соответствующим ей требованиям точности в пределах диапазона нагрузки, пока в то же самое время другая(ие) обмотка(и) нагружена(ы) любой нагрузкой из ее диапазона нагрузок от 0 % до 100 %. Для подтверждения соответствия этим требованиям достаточно проверить погрешности только при крайних значениях. Если спецификация диапазонов выходной мощности не предоставлена при поставке, то эти диапазоны должны соответствовать данным таблицы 509.

#### 7.2.8 Испытание на герметичность оболочки (корпуса) при температуре окружающего воздуха

##### 7.2.8.501 Испытание на герметичность заполненного жидким диэлектриком электромагнитного устройства

Испытание на герметичность должно быть типовым испытанием на электромагнитном устройстве, заполненном определенным жидким диэлектриком. Давление минимум на  $(0,5 \pm 0,1) \cdot 10^5$  Па выше максимального рабочего давления должно быть выдержано в течение 8 ч в электромагнитном устройстве. Электромагнитное устройство считается выдержавшим испытание, если отсутствуют следы утечки.

## 7.2.501 Измерение емкости и $\operatorname{tg} \delta$ при напряжении промышленной частоты

### 7.2.501.1 Измерение емкости

Испытание может быть проведено на емкостном делителе напряжения, или на емкостной сборке, или на отдельных модулях. Во время этого испытания электромагнитное устройство должно быть отключено.

Емкость должна быть измерена при помощи метода, который исключает погрешности из-за гармоник и вспомогательного оборудования, используемого в схеме. Неопределенность в методе измерения должна быть указана в протоколе испытаний.

Заключительное измерение емкости должно быть проведено при  $U_{Pr} \pm 10\%$  после типовых испытаний диэлектрика или/и приемо-сдаточного испытания. Измерение должно быть выполнено при номинальной частоте или, при согласовании, на частоте от 0,8 и 1,2 ее номинального значения.

Для того чтобы показать любое изменение в емкости из-за пробоя одного элемента или более, предварительное измерение емкости должно быть проведено перед типовыми испытаниями диэлектрика или/и приемо-сдаточными испытаниями при достаточно низком напряжении (менее чем 15 % номинального напряжения), для того чтобы гарантировать, что не произойдет пробоя компонентов.

**П р и м е ч а н и е 501** — Когда есть вывод промежуточного напряжения, который доступен, когда ЕТН полностью собран, то должна быть измерена емкость между:

а) линейными выводами и выводами низкого напряжения или выводами линейного напряжения и клеммой заземления;

б) выводами промежуточного и низкого напряжения или выводами промежуточного напряжения и клеммой заземления.

**П р и м е ч а н и е 502** — Если диэлектрическая система конденсатора такая, что измеренная емкость меняется в зависимости от напряжения, то более значимым является повторное измерение емкости после испытания напряжением при том же напряжении, что и ранее, и затем при напряжении, которое должно быть не менее номинального напряжения.

**П р и м е ч а н и е 503** — Если количество последовательных элементов в испытуемом модуле большое, то может быть трудно установить, из-за чего произошли изменения, — это пробой:

- или плохая воспроизводимость измерения;
- или изменение емкости, вызванное механическим воздействием на элементы во время диэлектрических испытаний;
- или изменение емкости, вызванное перепадом температур конденсатора до и после испытаний.

В этом случае то, что не произошло пробоя, должно быть доказано изготовителем, например путем сравнения изменения емкости конденсатора того же типа или/и вычисления изменения емкости, вызванного повышением температуры во время испытаний; для того чтобы уменьшить неопределенность измерения, следует выполнить данные измерения на каждом модуле.

Емкость С модуля, или сборки, или емкостного делителя напряжения не должна изменяться более чем на  $\frac{\Delta C}{C} \leq \frac{1}{n} = \frac{C}{C_0}$  во время любых испытаний.

**П р и м е ч а н и е 504** —  $C = \frac{C_0}{n}$ ,

где  $n$  — число последовательных элементов;

$C_0$  — емкость одного элемента.

Выбор на испытания одного или двух трансформаторов остается за изготовителем.

Протокол типовых испытаний должен включать в себя результаты приемо-сдаточных испытаний.

**П р и м е ч а н и е 505** —  $\Delta C$  — измеренное изменение емкости С.

### 7.2.501.2 Измерение $\operatorname{tg} \delta$

Диэлектрические потери  $\operatorname{tg} \delta$  должны быть измерены при  $U_{Pr} \pm 10\%$  совместно с измерением емкости при помощи метода, который исключает погрешности из-за гармоник и вспомогательного оборудования в измерительной схеме. Точность метода измерения должна быть представлена. Измерение должно быть выполнено при номинальной частоте или, при согласовании, на частоте от 0,8 и 1,2 ее номинального значения.

П р и м е ч а н и е 501 — Целью является проверка технологической стабильности производства. Пределы допустимых отклонений могут быть предметом согласования между изготовителем и покупателем.

П р и м е ч а н и е 502 — Значение  $\tg \delta$  зависит от изоляционной конструкции и напряжения, температуры и частоты при измерении.

П р и м е ч а н и е 503 — Значение  $\tg \delta$  для нормированных типов диэлектриков — функция времени возбуждения перед измерением.

П р и м е ч а н и е 504 — Потери в конденсаторе — признак качества процесса сушки и пропитки.

### 7.2.502 Испытание на устойчивость к короткому замыканию

Это испытание должно быть проведено для подтверждения соответствия 6.501. Для данного испытания трансформатор должен находиться при температуре от 10 °C до 30 °C. Напряжение должно быть приложено к емкостному трансформатору напряжения между выводами высокого напряжения и заземления и выводами вторичной обмотки, замкнутыми накоротко. Длительность одного подобного короткого замыкания должна быть продолжительностью 1 с. Ток должен быть измерен и зарегистрирован.

П р и м е ч а н и е 501 — Это требование также применяют в тех случаях, когда плавкие предохранители являются неотъемлемой частью трансформатора.

Во время короткого замыкания среднеквадратическое значение приложенного к выводам трансформатора напряжения должно быть не меньше чем номинальное напряжение первичной обмотки  $U_{Pr}$  между фазой и землей.

В случае трансформаторов, имеющих несколько вторичных обмоток, или секцию, или отводы, последовательность испытаний должна быть согласована между изготовителем и покупателем.

ЕТН считается выдержавшим это испытание, если после охлаждения до температуры окружающей среды он удовлетворяет следующим требованиям:

- а) явные повреждения отсутствуют;
- б) погрешности не отличаются от зарегистрированных перед испытаниями более чем на половину пределов от погрешности его класса точности и существенные изменения в значении емкости отсутствуют;
- с) выдерживает приемо-сдаточное диэлектрическое испытание, определенное в 7.1.2;
- д) при осмотре на изоляции рядом с поверхностью первичной и вторичной обмоток электромагнитного устройства повреждения (например, обугливание) отсутствуют.

Проведение исследования, описанного в перечислении д), не требуется, если плотность тока в обмотке не превышает 160 А/мм<sup>2</sup>, когда обмотка из меди проводимостью не менее чем 97 % значения, приведенного в МЭК 60028. Плотность тока должна быть основана на измеренном действующем значении симметричного тока короткого замыкания во вторичной обмотке.

П р и м е ч а н и е 502 — Для проведения исследования изменения емкости см. 7.2.501.1.

### 7.2.503 Испытания на устойчивость к феррорезонансу

Следующие испытания должны быть проведены на ЕТН в сборе или на эквивалентной схеме для подтверждения соответствия 6.502.

Для реализации эквивалентной схемы должен(ы) быть использован(ы) фактический(ие) конденсатор(ы). Испытания должны быть проведены закорачиванием вторичных выводов в течение по крайней мере 0,1 с. Короткое замыкание будет разомкнуто защитным устройством (например, плавкий предохранитель, выключатель и т. д.), выбранным для этой цели по соглашению между изготовителем и пользователем. Если согласования не было, выбор остается за изготовителем.

Если плавкий предохранитель использован в качестве защитного устройства, продолжительность времени короткого замыкания может быть короче 0,1 с.

Нагрузка ЕТН после короткого замыкания должна быть только от регистрирующего оборудования и не должна превышать 1 ВА. Напряжение от источника на высоковольтном выводе, напряжение вторичной обмотки и ток короткого замыкания во время испытания должны быть зарегистрированы. Запись должна быть частью протокола испытаний.

Во время испытания напряжение, выдаваемое источником, не должно отличаться более чем на 10 % от напряжения до короткого замыкания, и оно должно оставаться главным образом синусоидаль-

ным. Падение напряжения в петле короткого замыкания (контактное сопротивление включенного замыкателя должно быть учтено), измеренное непосредственно на вторичных выводах ЕТН, должно быть менее чем 10 % напряжения на тех же выводах перед коротким замыканием.

а) Испытание на феррорезонанс для системы с эффективно заземленной нейтралью (6.502.2, таблица 506а): испытание должно быть проведено не менее 10 раз на каждом первичном напряжении, определенном в таблице 506а.

б) Испытание на феррорезонанс для системы с неэффективно заземленной нейтралью или для системы с изолированной нейтралью (6.502.2, таблица 506б): испытание должно быть проведено не менее 10 раз на каждом первичном напряжении согласно таблице 506б.

П р и м е ч а н и е 501 — Если известно, что насыщаемая нагрузка будет использована при эксплуатации, должно быть заключено соглашение между пользователем и изготовителем относительно испытаний, которые будут проведены при этой нагрузке, или близко к ней.

П р и м е ч а н и е 502 — Для того чтобы гарантировать, что напряжение источника энергии во время испытания не отличается более чем 10 % напряжения перед коротким замыканием, импеданс схемы питания короткого замыкания должен быть низким.

## 7.2.504 Испытание на переходные характеристики

### 7.2.504.1 Общие положения

Испытание должно быть выполнено только на защитном емкостном трансформаторе напряжения. Испытание может быть сделано на ЕТН в сборе или на эквивалентной схеме, собранной с фактическими конденсаторами.

Испытание должно быть выполнено с помощью короткого замыкания источника высокого напряжения на фактическом первичном напряжении  $U_P$  или на эквивалентной схеме при напряжении

$$U_P \cdot \frac{C_1}{C_1 + C_2} \text{ при } 100\%, 25\% \text{ и } 0\% \text{ номинальной нагрузки.}$$

Нагрузка должна быть одной из следующих возможных:

а) последовательная нагрузка, состоящая из чистого активного сопротивления (диапазон I) или из индуктивного сопротивления с коэффициентом мощности 0,8 (диапазон II);

б) активная нагрузка.

Вид нагрузки ЕТН влияет на результаты испытаний на переходные характеристики.

Измерительные или другие обмотки должны быть нагружены, как при эксплуатации, но не выше чем 100 % нормированной нагрузки.

Испытание должно быть проведено дважды на пике напряжения первичной обмотки и дважды при переходе синусоиды напряжения первичной обмотки через ноль. Угол фазового сдвига напряжения первичной обмотки не должен отличаться более чем на  $\pm 20^\circ$  между пиковым и нулевым переходами.

П р и м е ч а н и е 501 — Современная система защиты, основанная на микропроцессорах, имеет коэффициент мощности 1.

П р и м е ч а н и е 502 — По соглашению между изготовителем и покупателем испытание может быть выполнено с нагрузкой, присоединенной так, как при эксплуатации.

### 7.2.504.2 Испытательные значения действительного напряжения первичной обмотки $U_P$ $U_P$ зависит от нормированного коэффициента напряжения $F_V$ .

а) Продолжительная работа: 1,0 и  $1,2 \cdot U_{Pr}$

б) Кратковременные перенапряжения: 1,5 или  $1,9 \cdot U_{Pr}$

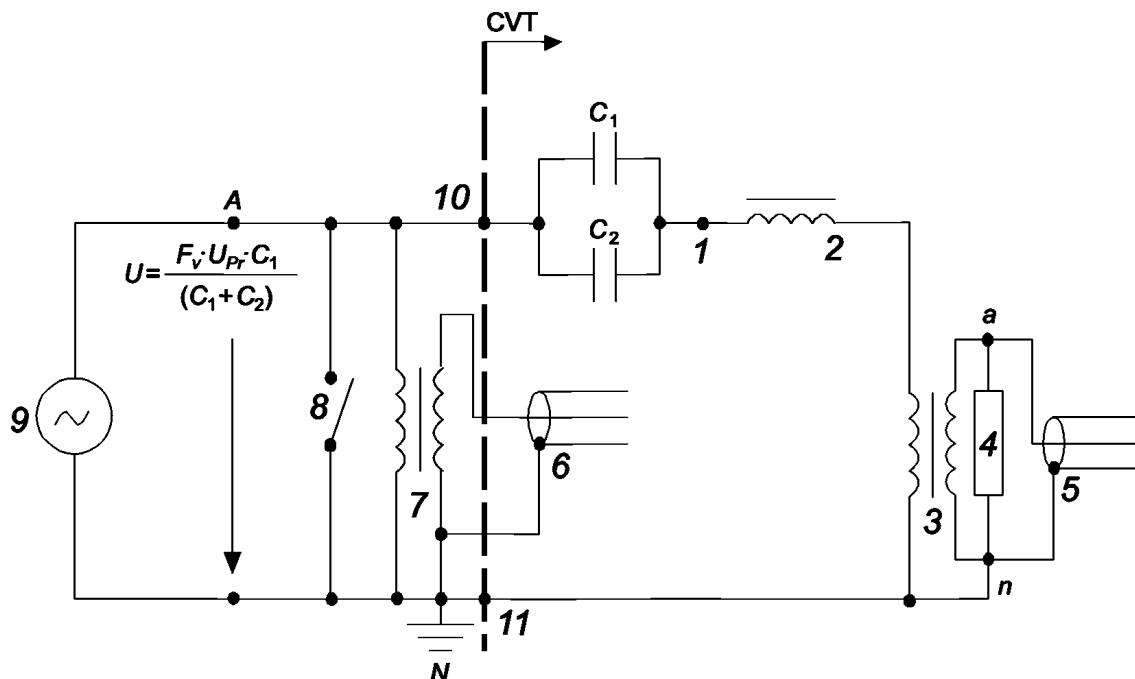
Для а) и б) см. таблицу 502.

Схема испытаний представлена на рисунке 509.

Напряжения первичной и вторичной обмоток должны быть зарегистрированы на осциллографе. Данные осциллографирования должны быть включены в протокол испытаний.

П р и м е ч а н и е 501 — Требования для переходной характеристики приведены в 6.503.2 и 6.503.3.

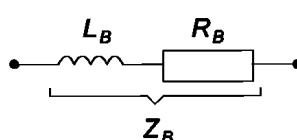
П р и м е ч а н и е 502 — Для измерения входного напряжения  $U$  также может быть использован резистивно-емкостный делитель напряжения.



1 — вывод промежуточного напряжения; 2 — компенсационная индуктивность; 3 — трансформатор промежуточного напряжения; 4 — нагрузка  $Z_e$ ; 5 — запись напряжения вторичной обмотки; 6 — запись напряжения первичной обмотки; 7 — измерительный трансформатор напряжения; 8 — устройство для создания короткого замыкания; 9 — источник напряжения; 10 — выводы высокого напряжения; 11 — выводы заземления

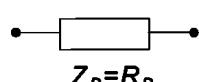
Рисунок 509 — Диаграмма схемы эквивалентного метода при испытании емкостного трансформатора напряжения на переходные характеристики

Нагрузки при испытании на переходные характеристики приведены на рисунках 510 и 511.



IEC 1319/11

Рисунок 510 — Последовательная нагрузка



IEC 1320/11

Рисунок 511 — Чистое резистивное сопротивление

Значения импеданса для последовательной нагрузки при испытании на переходные характеристики следующие:

$$|Z_B| = \frac{U_{Sr}^2}{S_r}$$

$R_B$	$\omega \cdot L_B$
$0,8 \cdot  Z_B $	$0,6 \cdot  Z_B $

где  $S_r$  — номинальная нагрузка, ВА;

$U_{Sr}$  — номинальное напряжение вторичной обмотки, В;

$|Z_B|$  — импеданс, Ом.

П р и м е ч а н и е 501 — Полный импеданс, полученный при этих значениях  $R_B$  и  $\omega \cdot L_B$ , имеет коэффициент мощности 0,8.

П р и м е ч а н и е 502 — Индуктивное сопротивление должно иметь линейный тип, например сопротивление без сердечника. Последовательное сопротивление состоит из эквивалентного последовательного сопротивления индуктивного реактанса (сопротивление обмотки) и отдельного сопротивления.

П р и м е ч а н и е 503 — Допустимое отклонение нагрузки должно быть менее  $\pm 5\%$  для  $|Z_B|$  и менее чем  $\pm 0,03$  для коэффициента мощности.

## 7.2.505 Типовые испытания вспомогательного частотно-передающего оборудования

### 7.2.505.1 Испытания отводной катушки (фильтра присоединения)

#### 7.2.505.1.1 Испытание импульсным напряжением

Испытание импульсным напряжением отводной катушки (фильтра присоединения) должно быть выполнено в соответствии с диаграммой, приведенной на рисунке 5А.2, после отключения устройства ограничения напряжения. Десять импульсов напряжения длительностью 1,2/50 мкс должны быть приложены последовательно — пять импульсов отрицательной полярности и пять положительной (см. МЭК 60060-1).

#### 7.2.505.1.2 Испытание повышенным напряжением

Испытание повышенным напряжением переменного тока промышленной частоты должно быть проведено между выводами отводной катушки (фильтра присоединения). Испытательное напряжение должно быть таким, чтобы получить ток 1 А (среднеквадратическое значение). Во время этого испытания должно быть измерено повышение температуры  $\Delta T$ , и испытание следует продолжать до тех пор, пока температура не достигнет устойчивого состояния ( $\Delta T < 1 \text{ К/ч}$ ). Повышение температуры не должно превышать значений, приведенных в таблице 5 МЭК 61869-1.

#### 7.2.505.2 Испытания устройства ограничения напряжения

Рекомендуется проводить испытание импульсным напряжением.

Испытание должно быть проведено со включенной отводной катушкой (фильтром присоединения) в соответствии с диаграммой, представленной на рисунке 5А.2.

К искровым разрядникам и вентильным разрядникам с искровым промежутком должны быть последовательно приложены импульсы пробивного напряжения длительностью 8/20 мкс, пять отрицательной полярности и пять положительной полярности.

П р и м е ч а н и е 501 — Дополнительные испытания, такие как композитные потери и обратные потери, являются устройством связи для систем PLC и приведены в МЭК 60481. Эти испытания применяют только к емкостным трансформаторам напряжения, оборудованным вспомогательным оборудованием PLC.

## 7.3 Приемо-сдаточные испытания

### 7.3.1 Испытания вводов первичной обмотки повышенным напряжением промышленной частоты

В настоящем стандарте применяют требования 7.3.1 МЭК 61869-1 со следующими изменениями.

7.3.1.501 Испытание повышенным напряжением промышленной частоты и измерение электрической емкости,  $\text{tg } \delta$  и уровня частичных разрядов

Испытание должно быть проведено с напряжениями, имеющими практически синусоидальную форму. Напряжение должно быть быстро увеличено с относительно низкого до испытательного значения, выдержано в течение 1 мин, при отсутствии иной договоренности, и затем быстро уменьшено до относительно низкого значения, прежде чем будет отключено. Для данного испытания электромагнитное устройство может быть отключено от емкостного делителя напряжения.

Измерения электрической емкости  $C$ ,  $\text{tg } \delta$  (7.2.501) и уровня частичных разрядов (7.3.2) могут быть проведены во время испытаний переменным напряжением емкостного делителя или на подсистемах.

7.3.1.502 Испытание повышенным напряжением промышленной частоты и измерение электрической емкости,  $\text{tg } \delta$  емкостного делителя напряжения или его компонентов

Каждый емкостной делитель напряжения или емкостной модуль должны быть испытаны переменным напряжением с измерением емкости и  $\text{tg } \delta$ . Испытательное напряжение прикладывается между выводами высокого напряжения и заземлением при испытании емкостной сборки и между выводами

при испытании модуля при условии, что вывод низкого напряжения должен быть подключен непосредственно или через малый импеданс к земле во время этого испытания. Кроме того, во время испытания не должно возникать пробоя (см. 7.2.501.1) или перекрытия изоляции.

Емкость  $C$  должна быть измерена при напряжении менее 15 % номинального первичного напряжения  $U_{Pr}$  для оценки до и после испытания повышенным напряжением промышленной частоты.

Значение испытательного напряжения должно быть равно

$$1,05 \times \text{испытательное напряжение сборки} \times \frac{\text{номинальное напряжение модуля}}{\text{номинальное напряжение сборки}}$$

при испытании отдельного модуля, являющегося частью сборки.

Значение испытательного напряжения должно быть равно

$$1,05 \times \text{испытательное напряжение ETH в сборе} \times \frac{\text{номинальное напряжение сборки}}{\text{номинальное напряжение ETH в сборе}}$$

когда проводят испытание отдельной сборки, являющейся частью ETH в сборе.

Значения испытательных напряжений для ETH при  $U_m < 300$  кВ (диапазон I) или  $U_m \geq 300$  кВ (диапазон II) должны иметь соответствующие значения, приведенные в таблице 2 МЭК 61869-1, в зависимости от наибольшего значения напряжения для оборудования.

П р и м е ч а н и е 501 — Пример испытательных значений модулей и стеков для ETH 525 кВ приведен в таблице 510.

Максимальное напряжение для оборудования —  $U_m = 525$  кВ.

Номинальное кратковременное выдерживаемое напряжение промышленной частоты — 680 кВ.

Т а б л и ц а 510 — Испытательные напряжения для модулей, сборок и ETH в сборе

Количество		Действующие значения испытательных напряжений, кВ		
модулей	сборок	модулей	сборок	ETH в сборе
2	—	$340 \times 1,05$	—	680
4	2	$170 \times 1,05$	$340 \times 1,05$	680
6	3	$113 \times 1,05$	$227 \times 1,05$	680

Емкость  $C$  и  $\text{tg } \delta$  должны быть измерены при следующем напряжении:

$$U_{test} = U_{Pr} \times \frac{\text{номинальное напряжение модуля}}{\text{номинальное напряжение сборки}}$$

или

$$U_{test} = U_{Pr} \times \frac{\text{номинальное напряжение сборки}}{\text{номинальное напряжение ETH в сборке}} .$$

### 7.3.1.503 Испытание напряжением промышленной частоты на низковольтном выводе емкостного делителя напряжения

Емкостные делители напряжения с низковольтным выводом должны быть испытаны в течение 1 мин напряжением между низковольтным и заземляемым выводами. Испытание проводят при переменном напряжении 10 кВ (среднеквадратическое значение). Если низковольтный вывод не подвергается атмосферным влияниям или если устройство для передачи частотного сигнала с защитой от

перенапряжения является частью ETH, то переменное испытательное напряжение должно быть 4 кВ (среднеквадратическое значение).

- Во время этого испытания электромагнитное устройство не отключается.

П р и м е ч а н и е — Испытательное напряжение применимо к емкостным трансформаторам напряжения с и без вспомогательного оборудования для передачи частотного сигнала с защитой от перенапряжения.

- Если защитный разрядник между выводами низкого напряжения и землей включен, то следует предотвратить его срабатывание во время испытания. Вспомогательное частотное оборудование должно быть отключено во время испытания.

- Если испытательное напряжение слишком мало для координации изоляции вспомогательного частотного оборудования с выводом низкого напряжения, более высокие значения могут быть согласованы по запросу покупателя.

7.3.1.504 Испытание повышенным напряжением промышленной частоты на электромагнитном устройстве

#### 7.3.1.504.1 Испытание изоляции электромагнитного устройства

Испытательное напряжение должно быть приложено между промежуточным выводом напряжения и землей. Значение испытательного кратковременного выдерживаемого напряжения промышленной частоты должно быть

$$U_{Pr} \times 3,3 \times \frac{C_1}{C_1 + C_2} \text{ (среднеквадратическое значение).}$$

Частота испытательного напряжения может быть увеличена и быть выше номинального значения, для того чтобы предотвратить насыщение сердечника. Продолжительность испытания должна составлять 1 мин. Однако если частота испытательного напряжения превышает номинальную частоту вдвое, то продолжительность испытания может быть уменьшена с 1 мин до следующих значений:

$$\text{продолжительность испытания} = 60 \times \frac{\text{удвоенная номинальная частота ,с.}}{\text{частота испытания}},$$

Минимальная продолжительность равна 15 с.

П р и м е ч а н и е 501 — Если защитное устройство подключено к электромагнитному устройству, то следует предотвратить его срабатывание во время испытания. Защитный промежуток, включенный через вспомогательное частотное оборудование, должен быть закорочен во время испытания.

#### 7.3.2 Измерение уровня частичных разрядов

##### 7.3.2.2 Процедура измерения уровня частичных разрядов

В настоящем стандарте применяют требования 7.3.2.2 МЭК 61869-1 со следующими изменениями.

Если только часть емкостного делителя напряжения будет испытана, то значение испытательного напряжения будет равно:

$$1,05 \times \text{испытательное напряжение } ETH \times \frac{\text{номинальное напряжение модуля}}{\text{номинальное напряжение } ETH}$$

или

$$1,05 \times \text{испытательное напряжение } ETH \times \frac{\text{номинальное напряжение сборки}}{\text{номинальное напряжение } ETH}.$$

### 7.3.5 Испытание на соответствие классу точности

#### 7.3.5.501 Проверка класса точности

Проверка класса точности должна быть проведена при номинальном напряжении промышленной частоты, окружающей температуре и на ЕТН в сборе или на эквивалентной схеме для классов точности  $\geq 1$  в соответствии с таблицей 511.

Таблица 511 — Разделы проверки класса точности (пример)

Вторичная (ые) обмотка(и)	Напряжение проверки	Испытательные диапазоны номинальной мощности, %			
		Диапазон I. Коэффициент мощности 1. Нормированные значения номинальной мощности		Диапазон II. Коэффициент мощности 0,8 (индуктивный). Нормированные значения номинальной мощности	
		от 1 до 10 ВА		от 10 до 100 ВА	
Измерительный		Защитный		Измерительный	
Одна измерительная обмотка	$1 \times U_{Pr}$	0	—	25	—
		100	—	100	—
Одна защитная обмотка	$0,05 \times U_{Pr}$	—	0	—	25
		—	100	—	100
	$F_V \times U_{Pr}$	—	0	—	25
		—	100	—	100
Одна измерительная и одна защитная обмотки	Измерительная $1 \times U_{Pr}$	0	0	25	0
		100	100	100	100
	Защитная $0,05 \times U_{Pr}$	0	0	0	25
		100	100	100	100
	Защитная $F_V \times U_{Pr}$	0	0	0	25
		100	100	100	100

Примечание 501 — Примечания для эквивалентной схемы:

а) эквивалентная схема может быть использована, если сравнение между испытанием на соответствие классу точности на трансформаторе в сборе во время типовых испытаний и испытанием на соответствие классу точности при эквивалентной схеме показало, что различие между измеренными значениями менее чем 20 % пределов класса точности;

б) чтобы реализовать эквивалентную схему, действующий конденсатор или другие конденсаторы могут быть использованы. Если применяют другие конденсаторы, то они могут быть подстроены к фактическим измеренным значениям.

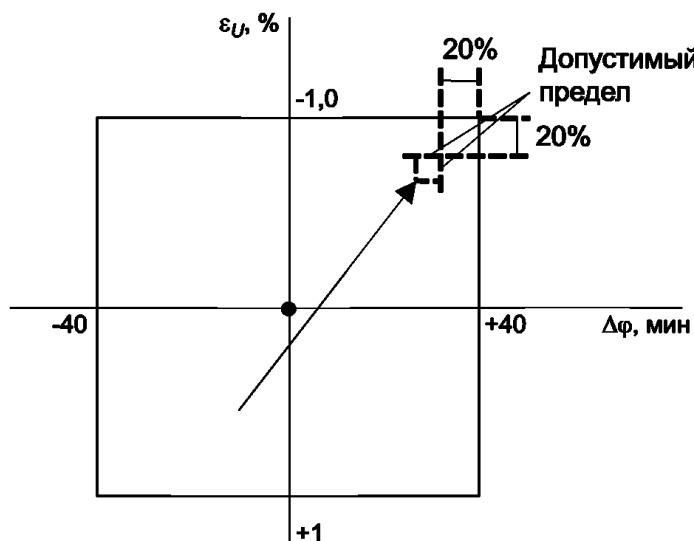


Рисунок 512 — Пример диаграммы погрешности ЕТН класса 1 для проверки класса точности на эквивалентной схеме

П р и м е ч а н и е 502 — ЕТН в сборе и эквивалентная схема:

а) границу изменений погрешности вследствие изменений температуры и частоты при использовании трансформатора в пределах его нормальных диапазонов температуры и частоты допустимо определять в худших случаях влияния температуры и частоты, происходящих одновременно. Эта граница зависит от типа диэлектрика конденсатора и исполнения. На диаграмме погрешности, приведенной на рисунке 512, обозначены 20 % + граница. Границу определяет изготовитель;

б) если проверка класса точности будет проведена на ЕТН в сборе, то граница будет определена изготовителем и добавлена для совместного воздействия частоты и температуры.

#### 7.3.5.502 Приемо-сдаточные испытания на соответствие классу точности измерительного емкостного трансформатора напряжения

Приемо-сдаточные испытания на проверку точности должны быть проведены при окружающей температуре при уменьшенном количестве напряжений или/и нагрузок и при номинальной частоте (см. 5.6.501.3, таблица 511) при условии, что есть результаты типовых испытаний на подобном ЕТН и уменьшенное количество испытаний является достаточным, для того чтобы подтвердить соответствие 5.6.501.3.

#### 7.3.5.503 Приемо-сдаточные испытания на соответствие классу точности защитного емкостного трансформатора напряжения

Приемо-сдаточные испытания на проверку точности должны быть проведены при окружающей температуре, при уменьшенном количестве напряжений или/и нагрузок и при номинальной частоте (см. 5.6.502.3, таблица 511) при условии, что есть результаты типовых испытаний на подобном ЕТН и уменьшенное количество испытаний является достаточным, для того чтобы подтвердить соответствие 5.6.501.3.

#### 7.3.7 Испытание на герметичность оболочки (корпуса) при температуре окружающего воздуха

##### 7.3.7.501 Герметичность емкостного делителя напряжения с жидкой изоляцией

Испытание на герметичность должно быть приемо-сдаточным испытанием емкостного делителя напряжения или отдельных модулей.

Испытание на герметичность должно быть проведено с давлением жидкости выше рабочего давления, в зависимости от типа устройства расширения для емкостных модулей, в течение 8 ч.

П р и м е ч а н и е 501 — По соглашению между изготовителем и покупателем может быть определено специальное испытание с целью подтверждения герметичности емкостных модулей.

#### 7.3.8 Испытание оболочки (корпуса) давлением

##### 7.3.8.501 Проверка устойчивости к феррорезонансу

Эти испытания должны быть проведены на ЕТН в сборе или на эквивалентной схеме.

Первичное испытательное напряжение  $U_{Pr}$ , количество замыканий на вторичных терминалах и пределы переходных характеристик колебаний феррорезонанса нормированы в таблице 512.

Та б ли ц а 512 — Проверка устойчивости к феррорезонансу

Первичное напряжение (среднеквадратическое)	Количество коротких замыканий на вторичных выводах	Длительность колебаний феррорезонанса $T_F$ , с	Погрешность $\varepsilon_F$ после длительности $T_F$ , %
$0,8 \cdot U_{Pr}$	3	$\leq 0,5$	$\leq 10$
$F_V \cdot U_{Pr}$	3	$\leq 2$	$\leq 10$

Метод испытания должен соответствовать 7.2.503, за исключением количества напряжений и коротких замыканий. ЕТН считается выдержавшим проверку на феррорезонанс, если пределы продолжительности и погрешности не превышают пределов, нормированных в таблице 512.

##### 7.3.8.502 Приемо-сдаточные испытания вспомогательного частотно-передающего оборудования

###### 7.3.8.502.1 Приемо-сдаточные испытания отводной катушки (фильтра присоединения)

Следующие приемо-сдаточные испытания проводят для отводной катушки (фильтра присоединения):

а) измерение импеданса на промышленной частоте;

## b) испытание переменным током.

Испытание должно быть проведено в течение 1 мин на напряжении промышленной частоты между выводами отводной катушки (фильтра присоединения). Испытательное напряжение должно быть настроено таким образом, чтобы достигнуть тока 1 А (среднеквадратическое).

## 7.3.8.502.2 Приемо-сдаточное испытание устройства ограничения напряжения

Приемо-сдаточное испытание данного устройства нормировано следующим образом:

## a) для воздушного разрядника.

Измеряют пробивное напряжение при промышленной частоте;

## b) для нелинейного разрядника с искровым промежутком.

Испытание проводят продолжительным нормированным выдерживаемым напряжением переменного тока. Испытательное напряжение не должно быть менее 1 кВ действующего напряжения переменного тока.

## 7.4 Специальные испытания

### 7.4.1 Испытание первичных вводов на устойчивость к напряжению срезанных грозовых импульсов

В настоящем стандарте применяют требования 7.4.1 МЭК 61869-1 со следующим изменением.

Для ЕТН это испытание типовое.

Напряжение должно быть нормированным грозовым импульсом согласно МЭК 60060-1, срезанным после того, как амплитудное значение достигло от 1,2 до 8 мкС.

П р и м е ч а н и е 501 — Испытание срезанным импульсом заменяет испытание частичными разрядами согласно МЭК 60358.

### 7.4.2 Испытание первичных вводов на устойчивость к напряжению многократных срезанных импульсов

Требования 7.4.2 не применяют для ЕТН.

### 7.4.3 Измерение электрической емкости и тангенса угла диэлектрических потерь

В настоящем стандарте применяют требования 7.4.3 МЭК 61869-1 со следующим изменением.

Для ЕТН это испытание приемо-сдаточное.

### 7.4.6 Испытание на устойчивость к электрической дуге при внутреннем коротком замыкании

Требования 7.4.6 не применяют для ЕТН.

#### 7.4.501 Определение температурного коэффициента

Определение температурных коэффициентов для значения емкости  $C_1$  и  $C_2$  и их значений  $\operatorname{tg} \delta$  должно быть проведено согласно МЭК 60358.

#### 7.4.502 Испытание конструкции на герметичность емкостных модулей

Это испытание проводят с целью подтвердить качество конструкции на предмет герметичности емкостного модуля и соответствие требованиям 6.1.4.

П р и м е ч а н и е 501 — Это испытание не является испытанием на старение. Оно не предназначено для решения проблем с герметичностью из-за старения, которые наблюдаются в рамках особых конструкций емкостных частей делителя напряжения.

Испытание следует проводить при давлении жидкости не менее чем на  $10^5$  Па выше максимального рабочего давления, которое могло быть достигнуто при нормальных условиях эксплуатации и при температуре 80 °С в течение 8 ч.

Емкостный делитель напряжения должен быть собран в нормальных рабочих условиях. Устройство расширения емкостного модуля может быть отдельно откалибровано для испытания при температуре 80 °С. Соответствующая схема может быть собрана по наличию механических деформаций при превышении давления  $10^5$  Па.

Емкостный делитель напряжения с жидким диэлектриком считается выдержавшим испытание, если отсутствуют свидетельства утечки во время и после испытания.

Приложение 5А  
(обязательное)

Типовая диаграмма емкостного трансформатора напряжения

На рисунках 5А.1 и 5А.2 представлена типовая диаграмма ЕТН.

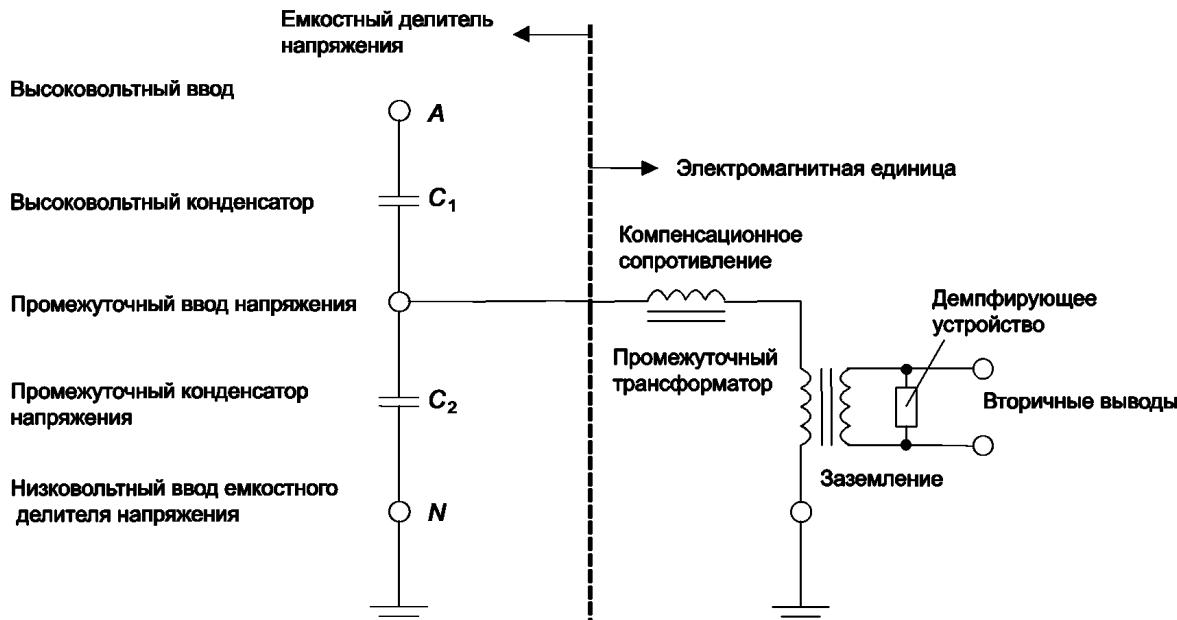


Рисунок 5А.1 — Пример диаграммы для емкостного трансформатора напряжения

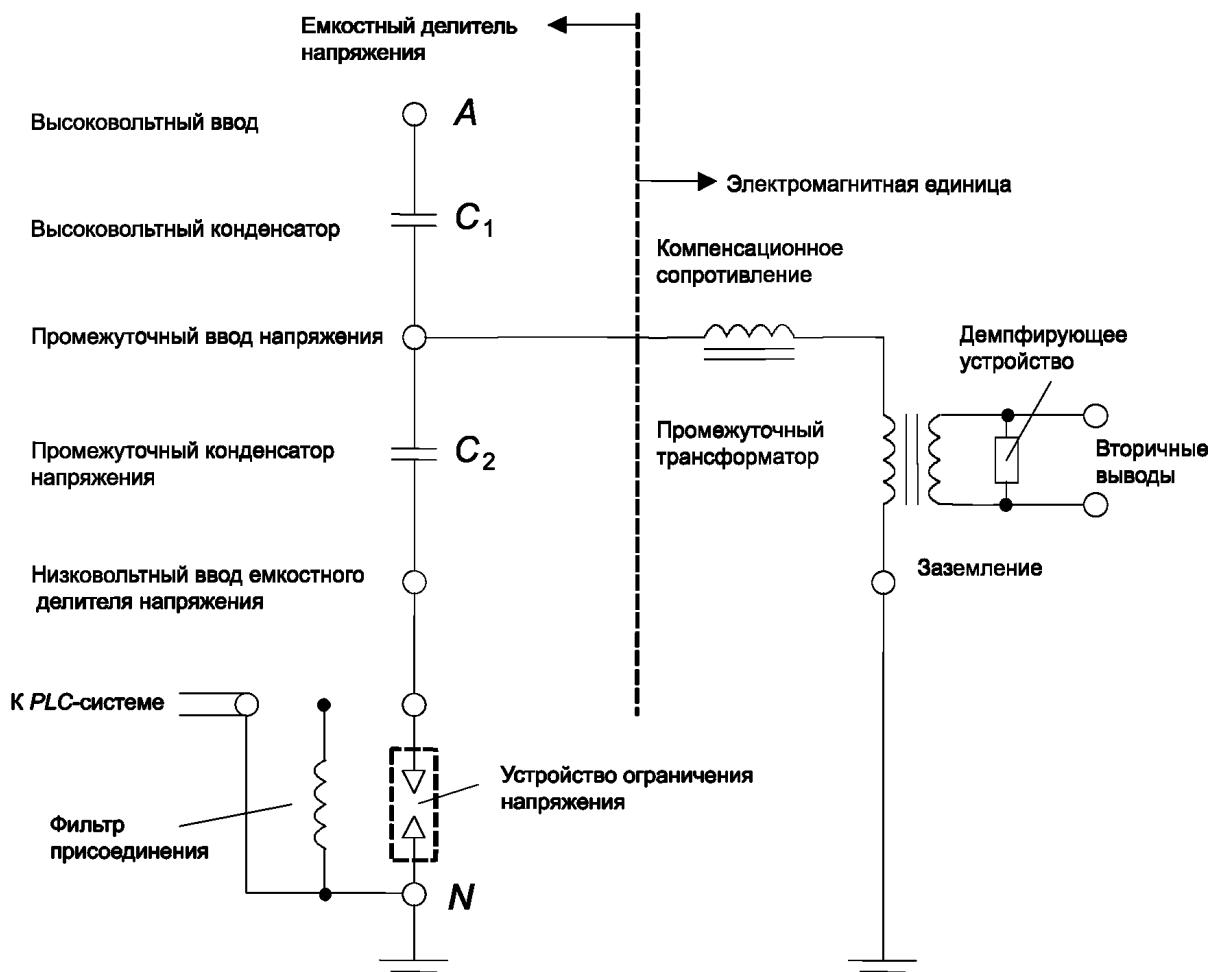


Рисунок 5А.2 — Пример диаграммы для емкостного трансформатора напряжения с вспомогательным частотным оборудованием

**Приложение 5В**  
**(справочное)**

**Переходная характеристика емкостного трансформатора напряжения  
 в условиях неисправности**

Наиболее существенной проблемой переходных процессов для ЕТН, использующего емкостный делитель в качестве датчика высокого напряжения, является эффект остаточных зарядов.

Остаточные заряды могут сохраняться в емкостном делителе после его отключения от сети в течение нескольких дней, если их уровень зависит от фазы синусоиды напряжения в момент выключения. Худшим случаем является тот момент, когда напряжение находится в своем максимальном значении  $\sqrt{2} \cdot U_P$ . В этом случае конденсатор верхнего плеча делителя  $C_1$  остается заряженным, сохраняя заряд

$q_1 = C_1 \cdot \sqrt{2} \cdot U_P$ , в то время как конденсатор нижнего плеча  $C_2$  разрядится через электромагнитное устройство.

Если повторное включение трансформатора напряжения произойдет при наличии остаточного заряда на конденсаторе верхнего плеча делителя, возникнут переходные характеристики, он будет тем интенсивнее, чем более разница в начальных и конечных значениях электрических зарядов. В этом процессе помимо емкостей делителя участвует и электромагнитное устройство, в результате чего погрешность выходного напряжения во время переходного процесса может достигать очень больших величин.

$$U_{C_2}(t) = \frac{-q_1}{C_1 + C_2} = -\sqrt{2} \cdot U_P \cdot \frac{C_1}{C_1 + C_2} \approx -\sqrt{2} \cdot U_P \cdot \frac{C_1}{C_2}. \quad (5B.1)$$

**Приложение 5С**  
**(обязательное)**

**Высокочастотные характеристики емкостного трансформатора напряжения**

В МЭК 60358 изложены и нормированы высокочастотные характеристики, требования и испытания, значимые для применения ETH в частотных системах.

Содержание МЭК 60358:

- высокочастотная емкость и эквивалентное последовательное сопротивление;
- паразитная емкость и проводимость ввода низкого напряжения;
- высокочастотный ток конденсатора связи;
- измерение высокочастотной емкости и эквивалентного последовательного сопротивления.

Положения МЭК 60358 следует применять в части требований и испытаний, предъявляемых к высокочастотным характеристикам ETH.

Приложение ДА  
(справочное)Сведения о соответствии ссылочных международных стандартов  
межгосударственным стандартам

Таблица ДА.1

Обозначение ссылочного международного стандарта	Степень соответствия	Обозначение и наименование соответствующего межгосударственного стандарта
IEC 61869-1:2007	—	*
IEC 60038 ed7.0 (2009-06)	MOD	ГОСТ 29322—2014 (IEC 60038:2009) «Напряжения стандартные»
IEC 60060-1	—	*
IEC 60050-436	IDT	ГОСТ IEC 60050-436—2014 «Международный электротехнический словарь. Глава 436. Силовые конденсаторы»
IEC 60050-601	—	*
IEC 60050-604	—	*
IEC 60358	IDT	ГОСТ IEC 60358-1—2014 «Конденсаторы разделятельные и емкостные делители. Часть 1. Общие правила»
IEC 60481	—	*

\* Соответствующий национальный стандарт отсутствует. До его принятия рекомендуется использовать перевод на русский язык данного международного стандарта.

При меч ани е — В настоящей таблице использованы следующие условные обозначения степени соответствия стандартов:

- IDT — идентичные стандарты;
- MOD — модифицированные стандарты.

## Библиография

IEC 60422, Mineral insulating oils in electrical equipment — Supervision and maintenance guidance (Масла минеральные изоляционные для электрооборудования. Руководство по контролю и сохранению)

---

УДК 621.314.222.8:006.354

ОКС 17.220.20

Ключевые слова: трансформаторы измерительные, трансформаторы напряжения емкостные

---

**БЗ 12—2019/87**

Редактор *Л.С. Зимилова*  
Технический редактор *И.Е. Черепкова*  
Корректор *Е.Д. Дульнеева*  
Компьютерная верстка *А.Н. Золотаревой*

Сдано в набор 13.11.2019. Подписано в печать 24.12.2019. Формат 60 × 84<sup>1</sup>/<sub>8</sub>. Гарнитура Ариал.

Усл. печ. л. 5,12. Уч.-изд. л. 4,35.

Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта

---

Создано в единичном исполнении во ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ»  
для комплектования Федерального информационного фонда стандартов,  
117418 Москва, Нахимовский пр-т, д. 31, к. 2.  
[www.gostinfo.ru](http://www.gostinfo.ru) [info@gostinfo.ru](mailto:info@gostinfo.ru)